

Ojibwe Medical Dictionary

A Handbook for Health Care Providers

Consultants:

Agnes Ningewance, Lac Seul, ON

Bella Panacheese, Mishkeegogamang, ON

Lucie Strang, Pikangikum, ON

Matthias Suganaqueb, Webique, ON

Published by the Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre

Ojibwe Medical Dictionary

Coordinator: *Patricia Ningewance Nadeau*
Illustrator: *Don Ningewance*
Formatting: *Reimer Communications*

Copyright © 2011 by: *Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre*
First printing: *2011*
Second printing: *2013*
Third printing: *2019*

All rights reserved. No part of this book may be used or reproduced in any manner whatsoever without written permission except in the case of brief quotations embodied in critical articles and reviews.

For order inquiries, contact Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre at (807) 737-3030.

ISBN 978 – 0 – 9867961 – 0 - 4

The cover image of the 8-pointed star, which has such powerful meaning for First Nations peoples, is embedded in the floor pattern of the central gathering space at Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre.

Image courtesy of Stantec Architecture Ltd. in association with Douglas Cardinal Architect Inc.

Acknowledgements

Funding for this medical dictionary project largely came from the Aboriginal Health Transition Fund provided through the Ministry of Health and Long Term Care with the Local Health Integration Network as a contributor. The Sweetgrass First Nations Language Council Inc. also provided funding in the beginning but due to our inability to meet timelines we were unable to use the funding made available.

We express our deep gratitude to the following people: Miriam Johnston, Senior Specialist, Provincial Programs Branch, Ministry of Health and Long-Term Care for her support and encouragement to this project; Bob Bruyere, Coordinator for the Sioux Lookout Area Aboriginal Management Board for his political acumen and assisting the project to 'get going'; the SLMHC Elders Council for their support by passing a resolution to have a medical dictionary developed and their guidance throughout the project; the language specialists team that worked tirelessly on developing the dictionary: Pat Ningewance-Nadeau, Larry Beardy, Greg Spence; the community language specialists who came to Sioux Lookout to participate in the workshops and provided their knowledge and expertise to this project; and also our internal interpreters for providing their wisdom and experiences. We also want to give recognition to Barb Linkewich, Vice-President of Health Services and Helen Cromarty, Special Advisor on First Nations Health who provided guidance and direction to Renee Southwind, Project Coordinator; and Renee, for her dedication to the project.

DEDICATION

To All the First Nations peoples in the Sioux Lookout area

For your invaluable patience, waiting for your new hospital and improved health care, this medical dictionary is only a small part in the betterment of healthcare for all.

Also to

Roger Walker Former CEO and President Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre

For your determination and perseverance to develop a medical dictionary for the First Nations peoples in their own languages and for your love of the peoples you served during 2001 – 2009.

Table of contents

Introduction to the Ojibwe Medical Dictionary	8
Pronunciation Guide	12
Medical Dictionary	14
Numbers	138
Place names	139
Medicinal Plants and Trees	140
Illustrations of systems	142

Introduction to The Ojibwe Medical Dictionary

Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre

Our care is based on recognizing the relationship of physical, emotional, mental and spiritual aspects of all people.

We are more than a hospital!

We provide culturally responsive acute, long term and ambulatory care, mental health and addiction services, community based and traditional healing services to the Sioux Lookout area and to the northern First Nations.

The Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre provides health services to the towns of Sioux Lookout, Pickle Lake, Savant Lake, Hudson, and the 28 northern First Nation communities north of Sioux Lookout, including Lac Seul First Nation. The 30,000 people living in these thirty-two communities are spread out over 385,000 square kilometers, approximately 1/3 of Ontario's land mass. 85% of the total service population is First Nation and this percentage continues to increase rapidly.

The Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre ensures a high standard of quality care by minimizing language barriers experienced by our clients and their families and thus, embarked on developing a standardized medical dictionary for all Health Care Providers to use that would help ensure a high quality of communications for clients and their families. The medical dictionary is an important element of patient safety and will empower clients to be able to make informed decisions about the health care they are receiving.

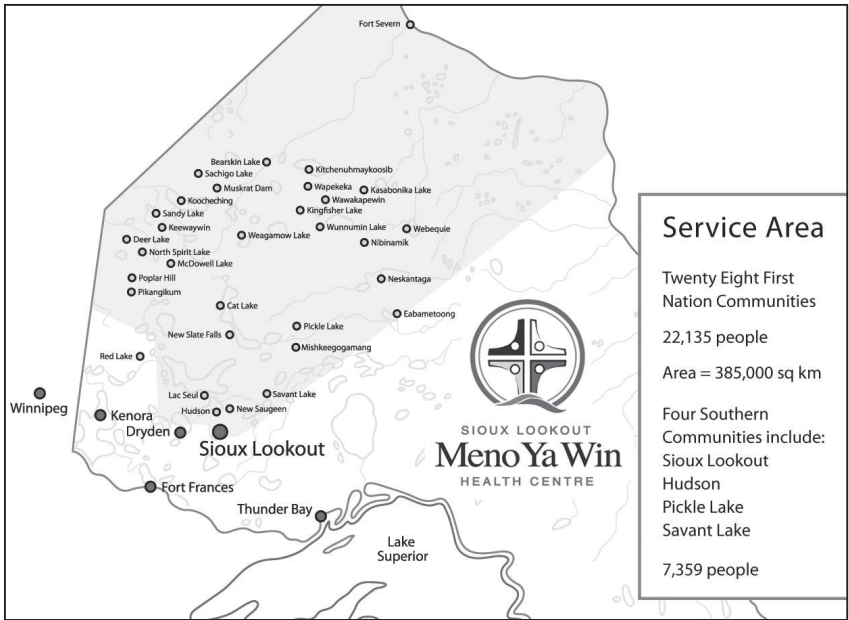
This project was aimed to improve cultural and linguistic services by focusing on the preservation of language and the development of a new medical dictionary to clearly communicate medical terminology. Many of the community Elders, who are the language keepers, are aging and we needed to ensure their participation by utilizing their knowledge. This project is not only about developing communication tools to utilize in a medical setting but we are also taking important steps towards preserving the linguistic integrity of the First Nation communities we serve. The use of elders to guide, inform, and support the project was consequently essential.

The Ojibwe medical dictionary is comprehensive, has an up-to-date medical and transactional terminology and has illustrations where appropriate. It is intended to be a resource for interpreter/healthcare providers with client, and vice-versa; for health care provider to other health care providers/agencies. The medical dictionary will be widely circulated to other health care settings within the province of Ontario and out of province where our clients are referred to for access to other

health care services.

The communities within the Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre service area where the Ojibwe language is spoken are:

- Mishkeegogamang
- Cat Lake
- Poplar Hill
- Pikangikum
- Slate Falls
- New Saugeen
- Lac Seul
- Webequie
- Nibinamik
- Eabametoong
- Neskantaga



Background

A few excellent medical interpreter's handbooks were developed in the late 1980's and 90's which met the needs of clients, interpreters and medical staff in the Sioux Lookout Zone Hospital catchment area.

In 2007, the Sioux Lookout Meno Ya Win Health Centre vision was to seek the advice of the Elders Council in putting together a standardized medical dictionary that all of our frontline staff could utilize to ensure a higher quality of communications to be used when clients and their families are navigating their way throughout the health care system. Copies would be circulated throughout the region and prov-

ince to be used by hospital interpreters, medical staff and students, nurses and other organizations servicing native clients, as well as Community Health Representatives. The Elders Council signed a resolution later that year which set in motion the beginning of a new medical dictionary project.

In 2009, the new medical dictionary project began with a team comprised of language specialists, an Ojibwe and an Oji-Cree from within the service area and a Cree from the James Bay coastal area. The team embarked on compiling a listing of words and phrases that they translated and was reviewed by groups of elders and language speakers from the northern communities during workshops held in Sioux Lookout during early spring 2010.

Elders and language specialists/speakers who participated in the project:

Ojibwe:

Patricia Ningewance-Nadeau,
Lac Seul – project team leader
Agnes Ningewance, Lac Seul
Bella Panacheese, Mishkeegogamang
Lucie Strang, Pikangikum
Mathias Suganaqueb, Webequie

Cree:

Greg Spence, Fort Albany – team leader
Adelaide Anderson, Fort Severn
Genny Kakekaspan, Fort Severn
Priscilla Kakekaspan, Fort Severn

Oji-Cree:

Larry Beardy, Muskrat Dam –
team leader
Clara Beardy, Muskrat Dam
Emily Gregg, Kasabonika Lake
Joan Kakegamic, Sandy Lake
Margaret Lawson, of McDowell Lake
& Weagamow Lake
Ruby Morris, Kitchenuhmaykoosib
Inninuwug
Joan Winter, Webequie
Ameila Sturgeon, Wunnumin Lake

During the project, because of the size and volume of the draft dictionary, it was decided the end product of the medical dictionary would be divided into three separate dictionaries, one of each in the Cree, Oji-Cree and Ojibwe languages.

What is in this Book?

In this dictionary are approximately 1,800 entries in English. They are translated into Ojibwe and are written in standard roman orthography. The entries include names of body parts, diseases and medical conditions, symptoms, diagnostic and surgical procedures and apparatus, place names, hospital and clinic personnel, and medical drugs.

The information is given in the form of 3rd person verbs (he/she is getting a needle, for example) and nouns. Nouns are provided with plural forms (zhaabonigan[an]) so that an interpreter will know if the noun is animate or inani-

mate. And so, the interpreter or medical worker will be able to use the noun appropriately. In the Ojibwe, Cree and Oji-Cree languages, the grammar is divided into Animate and Inanimate. Some nouns are spoken of as if they are animate, grammatically even if they are non-living objects such as spoons. Some parts of a person's anatomy is spoken of as if it were living. Some examples in Ojibwe are: elbows, knees, breasts, testicles, fingernails, shoulder blades. The grammar will change accordingly if the noun is animate.

How to Use This Book

The words are listed alphabetically in English. They are not grouped topically. It is organized this way so that an interpreter will find the equivalent word quickly. Syllabics are not used as well.

The Writing System Used

This medical dictionary is written in standard roman orthography and not in syllabics. Syllabics are used in all the Ojibwe communities that are served by the Health Centre. Most of the staff still use syllabics. Roman orthography is used here because many of the medical terms are newly-coined or may be unfamiliar to the interpreters. Syllabics do not represent the sounds accurately. Plain syllabics do not show vowel length and voiced and unvoiced consonants.

For example, "bimaagoweba'odizo" (he/she rides a bicycle) and "bimaakoweba'odizo" (he/she is on crutches) are written exactly the same in syllabics but the two words have different meanings. Another good example is "da-" and "daa-" are written the same in syllabics but the first particle is a prefix that changes the verb into the future tense. The other is a prefix that means "should, could, would". There are countless other examples. Using properly spelled roman orthography leaves no room for ambiguity. It is like using a recorder. You spell a long intricate word properly the first time, and you will be able to pronounce it perfectly when you read it out loud the next time. With syllabics, you have to guess at its exact pronunciation and thus, exact meaning. Using syllabics can create ambiguous messages and misunderstandings. In a health care setting, this is not a good thing.

Modern medical interpreters are literate in English. They will be able to read the roman orthography quickly as soon as they learn that it is a consistent way of writing. The earlier book Sioux Lookout Zone Hospital Medical Interpreters' Handbook was written in phonetics and syllabics. The old style of phonetic writing was not consistent. It changed with the page. Old style phonetic writing presented the same word written differently on different pages.

Pronunciation Guide

The Double-Vowel spelling system is used here. It is not meant to be pronounced exactly like you would think. The spelling presents the approximate pronunciation in a very predictable fashion. That is, everytime you see a “zh”, you will pronounce it exactly the same way each time.

Vowels:

There are seven vowels in the Ojibwe language. They are: **e, i, ii, o, oo, a, and aa.**

There are four Long Vowels: **e, ii, oo, and aa.**

Vowel	Ojibwe example
ii as in seat	<i>zhiibii</i> (he/she stretches)
oo as in between soup and soap	<i>gookooko’oo</i> (owl)
aa as in saying “ ah ” at the doctor’s office	<i>nimaamaa</i> (my mother)
e as in set	<i>giive</i> (he/she goes home)

They are called long vowels because it takes a longer time to say them than the short vowels.

There are three Short Vowels: **i, o, and a.**

Vowel	Ojibwe example
a as in sum	<i>animosh</i> (dog)
i as in sit	<i>nibi</i> (water)
o as in book	<i>animosh</i> (dog)

They are called short vowels because it takes a shorter time to say them than the long vowels.

Nasalized Vowels

Nasalized vowel sounds are prevalent in Anishinaabemowin. These are long vowels that are expressed through the nasal passage. They will be written with an “n.” Here are some words that contain nasalized vowels: ma’iingan, ikwezens, mitigoons, ogaans, iinzan, maang, and owadeng. We have many nasalized vowels in our words. That is what makes Ojibwe distinct from Oji-Cree and Ojibwe.

The Glottal Stop

The glottal stop is a temporary closing of the voice box after a vowel. This happens usually between two vowel sounds or after a final vowel in some words. The glottal stop is written with a symbol that looks like the apostrophe. Example: mazina'igan (book), ogidigoo' (his/her knees).

Voiced and Voiceless Consonants

A consonant is speech sound in which the breath is at least partially obstructed. Here are some consonants in English: **m, n, p, s, t, z, c, y, f, v, d, b, j, w, h, q**. These are not consonants in English or in Ojibwe: **a, e, i, o, u**.

In the Ojibwe writing system that is used in this book, these are the consonants we use.

m, n, w, y, zh, z, sh, s, j, ch, g, k, d, t, b, p.

There are two kinds of consonants: voiced and voiceless. A Voiced Consonant is a sound (see above) that is made with the vocal cords vibrating. A Voiceless Consonant is a sound made while the vocal cords are not vibrating.

Voiced Consonants

To repeat, these are approximate sounds. When you see a **g**, it will not be pronounced like an English **g**, as in gill or gym. It will be softer, more towards a **k** sound but not. It will still be a **g** like in gill but not as hard.

Examples

zh *gizhiikaa* (he/she walks fast)
d *adaawe* (he/she buys)
b *nibi* (water)
j *ajina* (a short while)
g *agigokaa* (he/she has a cold)
z *miziwe* (everywhere)

Voiceless Consonants

The Voiceless Consonants are most like the English consonants. **Ch** is like the **ch** in **church**, **k** is like in English **kick**, etc.

Examples

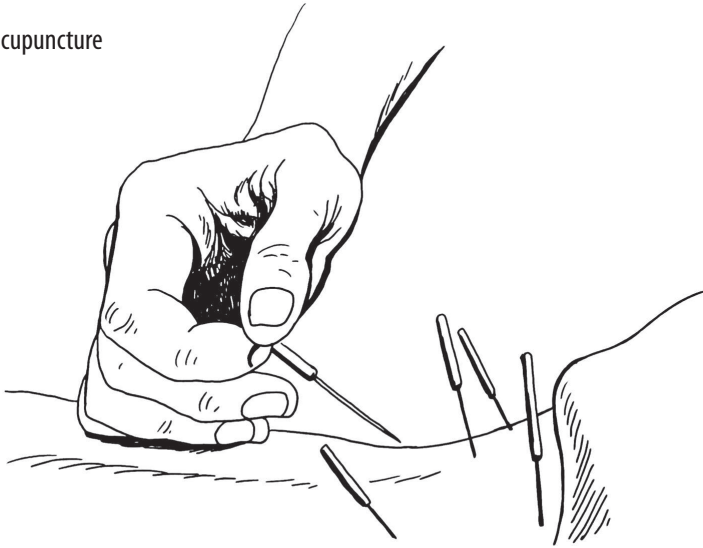
sh *asham* (feed him or her)
p *apii* (when)
ch *michisag* (on the floor)
k *akikwag* (pots)
s *asiniig* (rocks)

OJIBWE MEDICAL DICTIONARY

A

abdominal pain, has	<i>dewimisade, gizhiwashkade, maanishkade</i>
abdominal swelling, has	<i>baagimisade</i>
abortion, has an	<i>ozhigo'oonzhe'idizo</i>
abscess, has an	<i>miniiwi</i>
abscess drains, his/her	<i>zaagijjiwiminiwe</i>
absorbs, it	<i>odaapibiiginigagan</i>
abuses him/her	<i>ogagwaadagi'aan or odawakaanaan</i>
accident, has an	<i>aapijishin, wiisagishin, zezigoodaapine</i>
acetylsalicylic Acid (ASA) (aspirin)	<i>dewikwemashkiki(wag)</i>
acetaminophen (non-prescription medication to relieve minor pain and reduce fever)	<i>dewikwemashkiki(wag)</i>
aches	<i>dewizi or gaagiidizi</i>
aches all over	<i>miziwe gaagiidizi</i>
acne, has	<i>biigozhage, bikwashkiminiigiingwe</i>
acne rosacea (adult acne), has	<i>misko-biigozhage</i>
acupuncture, gets	<i>badakawaaganiwi zhaaboniganan e-aabadakin naaningoji wiiyawing ji-onji-mino-ayaad gii-aakoziid</i>
acupuncture	<i>azhaasindowin (MB)</i>

acupuncture



acute (an illness that happens suddenly or over a short period of time)

*gichi-aakozi, ginibaapine, gizhaa-
tabaapine, gitaatabaapine, zezigoo-
daapine*

Adam's Apple, your

gibikwandaagan(an)

addicted, is

ogichiwiniigon, omamaanjigonigon

addicted to alcohol, is

minikwewin omamaanjigonigon

Addison's Disease (underactive adrenal glands), has

oniiskwaapine

adenectomy, gets

manizhwaawa' oniiskwa'

adenocarcinoma (a type of cancer made up of abnormal gland cells that line the inner surface of some organs in the body)

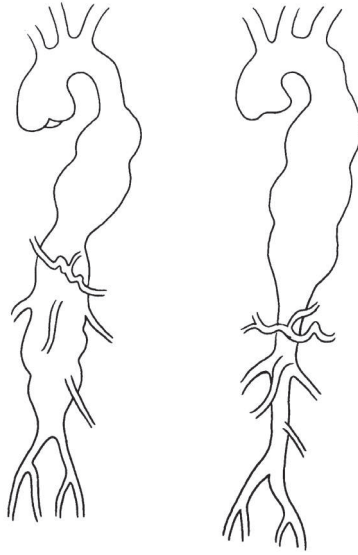
*gaa-zanagak aakoziwin biinji-wiiyaw
gaa-izhi-ayaamagak*

adenoids, your	<i>giniisk(wag)</i>
adhesion (small strands of fibrous tissue that cause organs in abdomen and pelvis to cling together abnormally)	<i>okobazagoshkaawan onagizhiin gaye omisadimaa</i>
adolescence	<i>oshkaadiziwin</i>
adrenal glands, your	<i>giniisk(wag)</i>
adrenal-gland removal, gets	<i>maniniiskwezhwaaganiwi</i>
adrenalin	<i>goshkode'emanji'owin, gizhiide'esewin</i>
ages	<i>ani-gitaadizi</i>
agorophobic, is	<i>gibogaji</i>
airsick, is	<i>giiwashkweyaashi, zhashigagowe'aashi</i>
airways	<i>gaa-onji-bagidanaamod</i>
alcoholic, is	<i>minikwewaapine</i>
alert, is on	<i>ashowizi</i>
allergic reaction, has an	<i>gegoon omaanishkaagon, omanaa-miijin</i>
alopecia (hair loss), has	<i>ani-mitaskitigwaane, binaanikweshkaa</i>
altitude illness (any of several illnesses associated with higher than usual altitudes), has	<i>onji-maanamanji'o ozaam waasa ishpiming e-ayaad</i>
Alzheimer's Disease, has	<i>gichi-ayaawaapine</i>
ambulance	<i>gaa-gichi-aakozid gaa-binaanzikaakod odaabaan(ag), gaa-gizhii-bideg aakoziwidaabaan</i>

amniocentesis (extraction and examination of small amount of amniotic fluid)	<i>bangii abinoojiizhens onibiim gaa-odaapinigaadenig jibwaa-nitaawigid ji-onji-gikenjigaadeg gegoon jibwaa-nitaawigid</i>
amniotic fluid	<i>abinoojiizhens onibiim, boojiish onibiim (Pik).</i>
amniotic sac	<i>gaa-izhibiindenig abinoojiizhens onibiim jibwaa-nitaawigid</i>
amphetamine drug (habit-forming drug)	<i>biinisimanji'o-mashkiki(wan), booni-wiisagendamoo-mashkiki(wan), dewikwe-mashkiki(wan)booni-</i>
amputation	<i>manizhigewin</i>
amputated, has an arm	<i>giishkinikezhwaaganiwi, gizhibinikezhwaaganiwi</i>
amputated, has a leg	<i>giishkigaadezhwaaganiwi, gizhibigaadezhwaaganiwi</i>
Amyotrophic Lateral Sclerosis (ALS: Lou Gehrig's Disease) (progressive breakdown of the cells of the spinal cord), has	<i>odatagwaaganaapine</i>
anal fissure (laceration or tear in the lining of the anus)	<i>gaa-daadosed awiya gaa-onji-miiziid</i> or <i>daadojiskese</i>
anal fissure removed, has an	<i>manizhigaadeni gaa-gii-daadosed gaa-onji-miiziid</i>
analgesic (drug that takes pain away)	<i>dewikwe-mashkiki(wan) gaa-biisini-shkaagemagakin</i>
anal itching, has	<i>ginagidiye</i>

anaphylaxis (allergic shock – life threatening emergency)	<i>gaa-maanishkaagod, gegaa gaa-nisigod</i>
anemia (shortage of red blood cells that may cause fatigue)	<i>majaagamiskwe, maanaagamiskwe</i>
anemia, aplastic (serious disease of decreased bone-marrow production of white and red blood cells and platelets)	<i>majaagamiskwe, maanaagamiskwe</i>
anemia during pregnancy (inadequate level of hemoglobin during pregnancy)	<i>gaa-de-miskwaagamisinog miskwi megwaa gigishkawaawasod ikwe</i>
anemia, has folic-acid deficiency	<i>gaawiin de-miijimiwanzinoon omiskwiim</i>
anemia, has iron-deficiency	<i>omiskwiim gaawiin de-onishizhinzinoon, ozhookanzhii (MB)</i>
anesthesia, gets general (temporary loss of consciousness)	<i>waniike-mashkiki miinaaganiwi jibwaa-maajizhond</i>
anesthesia, local (temporary prevention of pain)	<i>jiiitawaaganiwi awiya ji-mashka-waakodininig gaa-wii-izhi-giishkizhond ji-nisidozsisig</i>
aneurysm (a bulging sac filled with blood formed when there is a weakness in the wall of an artery that is often repairable), has an	<i>okojiwanini omiskwiim gaa-izhi-okewaninig omiskweyaab</i>
aneurysm removed, has an	<i>manizhigaadeni iwe gaa-gii-okoji-waninig miskwi gii-okewaninig omiskweyaab</i>
anger, is experiencing	<i>nishkaadizi or nishkendam</i>
angina (pain or pressure beneath the breastbone caused by inadequate blood supply to the heart), has	<i>gibide'eskwe'aabiishkaa</i>

aneurysm



angina pectoris (chest pain arising from the heart usually under the breastbone), has

dewaakigane

angioplasty (catheter inserted into a blocked coronary artery), has an

biindaabiiginigaadeni onagizhiinsi-kaan ode'ing ji-bimijiwaninig omiskwiim

animal, gets bitten by an

aya'aawishan omaagomigoon

ankle, your

gipoogan(an)

ankle pain, has

dewipoogane

ankles, has swollen

baagipoogane

anorexia (eating disorder which prevents a person from eating adequately), has

gawasake'idizowaapine

anoscopy (visual examination of the anus), gets an

ojiidiimaa biinzaabamaaganiwi ji-onji-gikenjigaadeg aan enaapined

antacid

maanzhide'e-mashkiki

anti-arrhythmic (medication to treat irregular heartbeats), takes

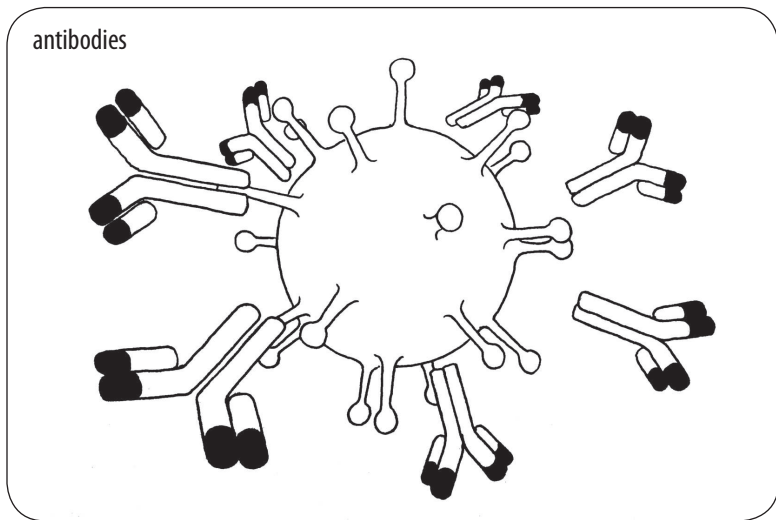
miinode'eshkaa-mashkiki(wan), nishide'emashkiki(wan)

antibiotic (medication that attacks germs and fights infection)

giige-mashkiki(wan)

antibodies
(see illustration below)

gaa-naadamaagemagakin eyaa-magakin wiyawimaang, ashowizowin



anti-cancer drug

gaa-zanagak(in) aakoziwin(an) mashkiki(wan)

anti-coagulant (drug to prevent blood clots)

ningaagamiskweshkaage-mashkiki (wan)

anti-convulsant (medication to control seizures)

booni-ojibinigoo-mashkiki(wan)

anti-depressant	<i>maanendamowaapine-mashkiki(wan)</i>
antidote	<i>minwaaji'igoowin(wan) (MB)</i>
anti-emetic drug (prevents or relieves nausea and vomiting)	<i>booni-zhashigagowe-mashkiki(wan)</i>
anti-fungal drug	<i>giige-mashkiki(wan)</i>
anti-helminthic drug (medication to treat worms in intestines)	<i>ozhigaagomiwaapine-mashkiki(wan)</i>
anti-histamine (medication to treat allergies)	<i>miinoshkaage-mashkiki(wan)</i>
anti-hyperlipidemic drug (medication to reduce cholesterol [fat] in the blood)	<i>ningaagamiskweshkaage-mashkiki (wan)</i>
anti-hypertensive (medication to reduce blood pressure)	<i>naazhaagamiskwe-mashkiki(wan)</i>
anti-inflammatory drug	<i>ji-baagisesiq mashkiki(wan)</i>
anti-metabolite drug (medication to treat cancers and autoimmune diseases)	<i>gaa-zanagaki aakoziwin mashkiki (wan)</i>
anti-microbial drug (medication that attack germs and fight infection)	<i>giige-mashkiki(wan)</i>
anti-Parkinsonian drug (medication used to treat Parkinson's Disease)	<i>booni-niningisewaapine-mashkiki(wan)</i>
anti-protozoal drug (medication used to treat single-celled parasites)	<i>booni-ginagizii-mashkiki(wan)</i>
anti-pruritic drug (medication to reduce itching)	<i>mashkiki gaa-odaapinigaadeg giishpin ginagizid awiya</i>

anti-spasmodic drug (medication to improve digestion and relieve intestinal cramps)	<i>maanishkade-mashkiki(wan)</i>
antiseptic	<i>bekaabaawazoowaabo(on)</i>
anti-thyroid drug	<i>oniiskigwaapine-mashkiki(wan)</i>
anti-viral drug	<i>gichi-agigokaa-mashkiki(wan)</i>
anus, your	<i>gaa-onji-miiziiyin</i>
anxiety, is experiencing	<i>ojaanimendam</i>
anxiety and nervousness	<i>ojaanimendamowin</i>
aorta, your (body's largest blood vessel, arising from the top of the heart)	<i>gide'imiskweyaabiim(an)</i>
apathy (suppression of emotions), is experiencing	<i>boonendam</i>
aphasia (disorder caused by damage to the parts of the brain that control language), has	<i>giigidowin gaa-maanzhiseg giishpin otigwaaning gegoon izhishing</i>
appendage (your body part that has a minor role in normal body function)	<i>gizag(iin)</i>
appendectomy (surgical removal of vermiform appendix), gets an	<i>maajizhwaa[ganiwi] awiya gaa-gii-bakejiised onagizhiing inake</i>
appendicitis (inflammation of the vermiform appendix), has	<i>bakenagizhiinse</i>
appendix, your	<i>gibakenagizhaan(an)</i>
appetite, has a loss of	<i>gaawiin zaabendanzii ji-wiisinid</i>

appointment, has a medical	<i>owaabamaan mashkikiwininiwan zagakaach apii gaa-gii-inaaganiwid ji-waabamaad</i>
apraxia (neurological disorder characterized by loss of the ability to execute or carry out learned purposeful movements), has	<i>mamaanjigoshkaawaapine</i>
aquaphobia, has	<i>goshibii</i>
arm, your	<i>ginik(an)</i>
armpit, your	<i>giningwii(n)</i>
arm or hand pain, has	<i>dewinike, dewininjii</i>
arm, has a lame	<i>maakinike</i>
arm rest, uses an	<i>apinikeshin</i>
arm sling, uses an	<i>apinikepizo</i>
arrhythmia (dysrhythmia) (heart-rhythm irregularity), has	<i>noojigo izhiseni ode'</i>
arteriosclerosis (hardening of the arteries), has	<i>bimidewanini omiskweyaab</i>
arteriovenous malformations (AVM) (abnormal connection between veins and arteries, usually congenital), has	<i>gaawiin gwayak izhigisinoon omiskweyaab odeyaab</i>
artery, your	<i>gimiskweyaab(iin)</i>
arthritis, has infectious (septic arthritis)	<i>okanaapine manijooshensing dash gaa-onjiimagak</i>
arthritis, has juvenile rheumatoid	<i>oshki-ayaa okanaapine</i>

arthritis, has rheumatoid (auto-immune disease that causes chronic inflammation of the joints)

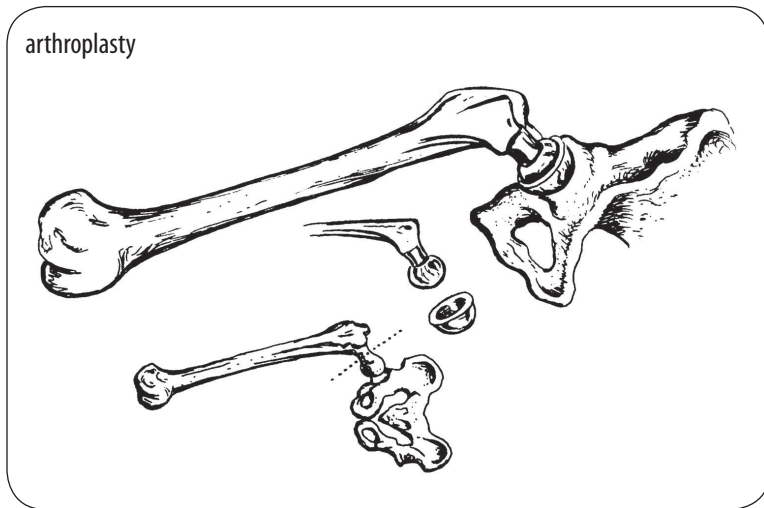
okanaapine

arthroplasty (surgical repair of joint), gets an

maajizhwaaganiwi gaa-izhi-aanike' iganed

arthroplasty, gets a hip

maajizhwaaganiwi ji-wawezhichigaa-denig onoogan



arthroplasty, gets a knee

maajizhwaaganiwi ji-wawezhichiganiwid ogidigong

arthroplasty, gets a shoulder

maajizhwaaganiwi ji-wawezhichigadenig odinimaanganing

atherosclerotic plaque (causing blockage or narrowing of artery supplying blood to the brain that may be amenable to surgery), has

gibiseni omiskweyaab onaanaagadawendamowining

arthroscopy (surgery can help diagnose and treat common knee, shoulder, and other joint problems), gets an

maajizhwaaganiwi odaanikeganaaning

artificial larynx	<i>ogondaaganikaan(an)</i>
artificial limb(s)	<i>okaadikaan(an) or onikikaan(an)</i>
artificial respiration, is given	<i>babagidanaamowigaazo or babagidanaamo'aaganiwi</i>
ASA (acetylsalicylic acid) (aspirin)	<i>dewikwe-mashkiki(wag)</i>
asbestosis (chronic inflammatory medical condition affecting the parenchymal tissue of the lungs),	<i>baabitawaabikosinaapine or opanaapine ozaam e-opanaamaad baabitawaabikosiniin</i>
ascites (abnormal accumulation of fluid in the belly), has	<i>biitoobiigishkaa omisad</i>
aspirate (removing fluid)	<i>wiikwa'igaadeni nibi</i>
aspirin	<i>dewikwe-mashkiki(wag)</i>
asthma, has	<i>giishkanaamoshkaa, wiikwaanaa-mowaapine</i>
astigmatic (visual impairment caused by abnormal eye shape), is	<i>maakijaabigin oshkiinzhig</i>
asymmetrical (uneven in size, shape or position), is	<i>nabane-maakigi</i>
atherosclerosis (hardening of the arteries), has	<i>mashkawi-bimidewiniwan omis-kweyaabiin</i>
atherothrombosis (unpredictable, sudden disruption, rupture or erosion/ fissure of an atherosclerotic plaque which leads to platelet activation and thrombus formation), has	<i>gaa-gibishkaagemagak wiinin miskweyaabiing</i>
athlete's foot (ringworm of the feet), has	<i>giishkizhagezideshkaa</i>

atriums, (small chambers in the heart that pump blood into the ventricles), your	<i>gi-niizhi-wiimbide'ing gaa-izhinaa-gwak</i>
atrophy (thinning or wasting of body muscles), has	<i>ani-bakadeshkaa</i>
attention-deficit hyperactivity disorder (ADHD) (short attention span), has	<i>gaa-ojaanimizid bizhishig</i>
auscultates (listens to the lungs)	<i>nandotam opaning</i>
autism: "Related to brain development that can affect perception and ability to socialize with others."	<i>Bakaan gaaizhi-nisidawenjiged</i>
auto-immune disorder (body produces antibodies that attack the body's own tissues), has	<i>gaa-miigaanigod genaadamaagopan</i>
autonomic nervous system (nervous system which controls involuntary functioning organs)	<i>gaa-gichi-anokiimagakin biinjii-wiiyaw</i>
autopsy, is given an	<i>andozhwaaganiwi ji-gikenjigaadeg aaniin gaa-inaapined</i>
axillary dissection (operation to remove the lymph nodes under armpit), gets an	<i>mani-niiskozhwaaganiwi</i>

baby, newborn	<i>oshkaakopizwaan(ag)</i> <i>oshkwaakwabidaawaswaan(ag)</i>
baby, unborn	<i>gigishkawaawaswaan(ag)</i>
back, your	<i>gibikwan(an)</i>
backache, has	<i>dewaawigane</i>
back pain, has	<i>dewaawigane</i>
back of the knee, your	<i>gisagaagon(an)</i>
bacteria	<i>manijooshensag gaa-aakoziishkaa-gewaad</i>
Baker's-Cyst removed (a benign cystic tumour at back of knee), has a	<i>manizhigaadeni gaa-bikogininig osagaagoning</i>
balance, is in	<i>gaawiin nabane izhisesii</i>
baldness pattern, male & female, has	<i>mitaskitigwaane</i>
bandage	<i>agoninjibizon(an)</i>
barium enema (examining the gastrointestinal system), gets a	<i>biindaabaawazo ji-waabanjigaadenig ezhinaagozid onagizhiing</i>
barium swallow (one drinks a clay-like liquid and then an x-ray of upper bowel is taken)	<i>ominikwaadaan waabiganaaboo-kaan ge-onji-bagakaabanjigaadenig onagizhiing gegoon</i>
barium X-rays (examining the gastrointestinal system), gets	<i>zhaabwaateshimigoowin omisadaa-maang</i>
barren, is	<i>gaawin ogashkitoosii ji-onijaanisid</i>
Bartholin's Glands (small glands in the lips of the vagina)	<i>gaa-ayaagin oniiskwag imaa gaa-onji-zaagijinitaawigi'aawasod ikwe</i>

basal cell carcinoma (skin cancer)	<i>ozhagayimaang gaa-ayaamagak gaa-zanagak aakoziwin</i>
bath bench	<i>desabiwin ate imaa gaa-izhi-giziisabazong</i>
bears down	<i>gijindanaamo</i>
bed frame, metal	<i>nibewinaabik(oon)</i>
bed pan	<i>miiziiwinaagan(an)</i>
bed sheet	<i>nibewiniigin(oon)</i>
bedsore, has a	<i>bigwaashino</i>
bed, wets his/her	<i>zhigingwaami</i>
behavioural or emotional changes, has	<i>bakaan inendaagozi</i>
behaviour	<i>inaadiziwin</i>
behaviour therapy, gets	<i>owijji'igon maamiinomiwewin</i>
Bell's Palsy (paralysis on one side of the face), has	<i>biimidooneshkaa, nabane niboowise owadeying</i>

Bell's Palsy



bends his/her arm	<i>biskiniketaa</i>
bends his/her leg	<i>biskigaadetaa</i>
bends over	<i>biskitaa or jaangidiyetaa</i>
benign (lump that is not cancerous)	<i>gaawiin wiin iwe gaa-zanagak aakoziwin odayaasiin</i>
beta-adrenergic blockers (beta-blockers) (medications that reduce heart or blood-vessel overactivity)	<i>nawach ji-bejishkaamagak miskwi mashkiki(wan)</i>
bicuspid (teeth)	<i>oshkiinzhigwaabid(an)</i>
bilateral (both sides of the body)	<i>e'iidaw wiiyawimaang</i>
bile (digestive juice produced in the liver)	<i>wiinzobaabo</i>
bile duct cancer	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan imaa gaa-izhijiwang wiinzobaabo</i>
bile duct, your	<i>gaa-izhijiwang giwiinzobaaboom, gi-wiinzobeyaab</i>
biopsy	<i>bakwezhigaade bangii gegoon owiyya-wimaang onji ji-gagwe-gikenjigaadeg aaniin mayaa enaapineng</i>
biopsy needle	<i>zhaabonigan gaa-aabadak ji-odaapinigaadeg bangii wiiyaas ji-gagwe-gikenjigaadeg aaniin enaapineng</i>
biopsy, skin	<i>bangii ozhagay odaapinigaade ji-gagwe-gikenjigaadeg ji-manijooshi-waapined awiya</i>
birth canal, your	<i>gaa-onji-bimi-nitaawigid ginijaanis</i>
birth control	<i>boonoonzhe-mashkiki</i>

birthmark, has a	<i>omiinimiwin or omiskominimi</i>
bitten by a dog or insect, is	<i>manijooshan maagizhaa gaye animoshan gaa-maagomigod / gaa-dakomigod</i>
bladder, your	<i>gi-zhigiwin gaa-izhi-biindeg</i>
bladder tumor	<i>gegoon bikogin imaa nizhigiwin gaa-izhi-biindeg</i>
bladder (urinary) removed (cystectomy) (removal of the urinary bladder), has his/her	<i>manizhigaadeni gaa-izhi-biindenig ozhigiwin</i>
Blastomycosis (North American Blastomycosis; Gilchrist's Disease) (infectious fungus disease that starts in the lungs), has	<i>gaa-zanagak opanaapinewin odayaan ozaam gaa-baashkineseg e-opanaandang</i>
bleeding, has rectal	<i>gaa-onji-miiziid izhi-miskwiwi</i>
blepharitis (inflammation of the eyelid edges)	<i>omiishabiwinaaning izhi-baagjaabise</i>
blind, is	<i>gagiibaabi or gaawiin waabisii</i>
blister, has a	<i>apishkwebiiigizi MB or biitooshkibiigise or biitooshkibiwise</i>
bloats	<i>boodaajishkaa</i>
blood bank	<i>miskwi genawenjigaadeg</i>
blood brain barrier (network of blood vessels that prevent dangerous substances from entering the brain)	<i>zaga'oodewan miskweyaabiin imaa wiinindibing amii dash gaawiin gashki'oomaganzinoon noojigo gegoon imaa ji-izhaamagak ji-maanishkaagemagak</i>

blood cells, red (microscopic cells in the blood that carry oxygen to tissues of the body)

gaa-miskwaagin gegoonan gaa-ayaagin miskwiimaang amii dash gaa-onji-izhaamagak bimaadiziwin miziwe wiiyawimaang

blood cells, white (microscopic cells in the blood that help fight infection by destroying germs)

gaa-waabishkaagin gegoonan gaa-ayaagin miskwiimaang amii dash gaa-onji-miigaajigaadeg aakoziwin wiiyawimaang

blood clot

odow(an)

blood count (number of red and white blood cells)

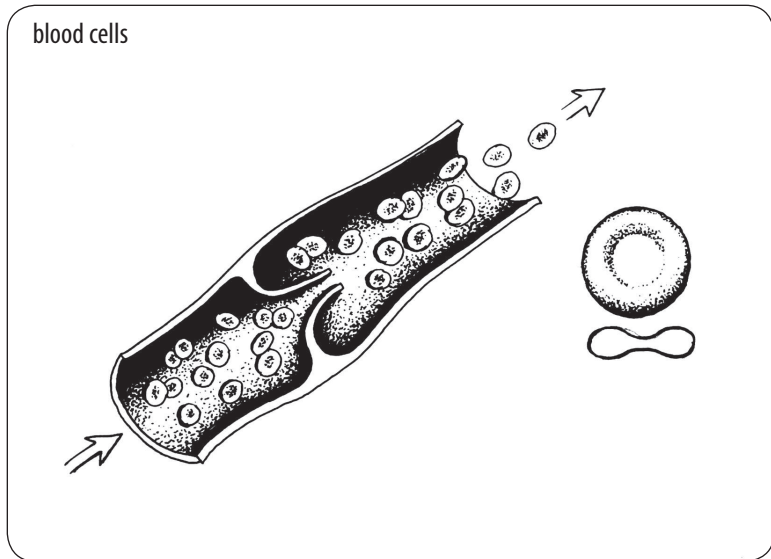
gaa-dasingin ini gaa-miskwaagin gaye gaa-waabishkaagin gegoonan miskwiimaang

blood, your

gimiskwiim

blood count

miskwiimaang gaa-miskwaagin gaa-aabadakin gaye gaa-agaasing-in endasinaagwanogwenan



blood drips	<i>onjigawiskwe</i>
blood plasma	<i>nibiiwaagamisewin MB</i>
blood platelets (blood cells that assist in the blood-clotting process)	<i>gaa-ayaagin gegoonensan miskwii-wimaang amii dash gaa-onji-ozhi'oomagak odow</i>
blood poisoning, has	<i>bichiboowise omiskwiing</i>
blood pressure, has high	<i>gaa-ishpaabikiseg miskwi ozaam e-gizhiijiwang</i>
blood pressure, has low	<i>naanisiseni omiskwiim ozaam e-bejjiwwag</i>
blood sample	<i>bangii miskwi gaa-odaapinigaadeg ji-nanaandawi-gikenjigaadeg aaniin enaapined awiya</i>
blood transfusion	<i>giishpin jaagiskwed awiya, miinaa-ganiwi miskwi</i>
blood-transfusion reaction, has a	<i>gegoon odinishkaagon gaa-ishkwaa-miinaganiwid miskwi</i>
blood typing (method to tell what specific type of blood you have)	<i>dinookaan miskwi eyaayin</i>
blood vein, your	<i>gi-miskweyaab(iin)</i>
blood vein, squeezes a	<i>gibiskwenige</i>
blood work	<i>e-waawaabanjigaadeg miskwi ji-gikenjigaadeg aaniin enaapineng</i>
blows his/her own nose	<i>ziinskiigome</i>
blue baby, is a	<i>apisizibinoojiwi MB</i>
blurry vision, has	<i>biigizawinam</i>

body, your

giyaw(an)

boil, a

zhingibis(ag)

boil, has a

ozhingibisimi

bone cancer, has

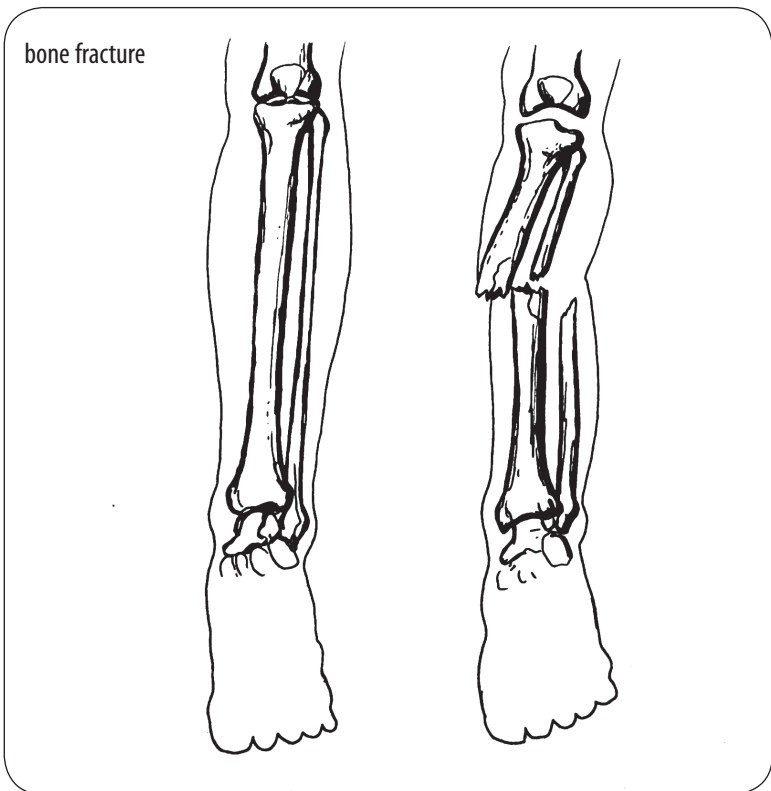
gaa-zanagaki aakoziwin odayaan okaning

bone, your

gikan(an)

bone fracture, has a

baasiganese



bone graft, gets a

naabiganeshimaaganiwi

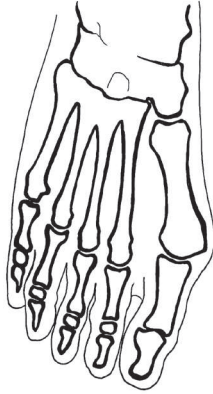
bone marrow	<i>baasiganaan or baseginaan MB or baasewiin MB</i>
bone marrow biopsy (removal of soft tissue from inside bone), gets a	<i>odaapinigaadeni bangii obaasigan-aan ji-gikenjigaadenig aaniin enaapined</i>
bone marrow depression (serious side-effect of chemotherapy), has	<i>waani-baasiganaane e-gii-inishkaa-god manijooshiwaapine-mashkiki</i>
bone-marrow transplant, gets a	<i>aanji-miinaaganiwi baasiganaan</i>
bone scan, gets a	<i>zhaabwaateshimaaganiwi okaning</i>
botulism (food poisoning)	<i>bichibowin</i>
bowel, has lack of control	<i>miiziise</i>
bowel movement, has a	<i>miizii</i>
bowel movement, has a loose	<i>bimweshkidi</i>
bow-legged, is	<i>waagigaade or wawiimbaaginige</i>
brace	<i>ziidoopijigan(an) or ziidoopizon(an)</i>
brace, arm	<i>ziidonikepizon(an)</i>
brace, back	<i>ziidoopikwanepizon(an) or ziidwaawaganepizon(an)</i>
brace, leg	<i>ziidogaadepizon(an)</i>
brace, neck	<i>ziidagwandashkwepizon(an)</i>
brachytherapy (advanced cancer treatment), gets	<i>aanjiike miinaaganiwi manijooshi-waapinewi-mashkiki</i>
bradycardia (slow heart rate), has	<i>beda'anini ode'</i>

brain, your	<i>giwiinindib(an) or giinindib(an)</i>
brain or epidural abscess (collection of pus), has	<i>miniwi-wiinindibe</i>
brain hemorrhage, has a	<i>baasikwese otigwaaning</i>
brain scan, gets a	<i>zhaabwaateshimaaganiwi otigwaaning</i>
brain tumor, has a	<i>gegoon nitaawiginini otigwaaning</i>
breast, your	<i>gidoodooshim(ag), gijoojooshim(ag)</i>
breast abscess drainage (drainage of pus), has	<i>mini onjigawinini ojoojooshiming</i>
breast augmentation (breast enlargement), gets	<i>mangijoojooshime'aaganiwi</i>
breast biopsy by incision, gets	<i>bangii bakwezhigaadeni wiiyaas ojoojooshiming ji-nanaando-gikenji-gaadenig aaniin ezhiyaad</i>
breast biopsy by needle aspiration, gets	<i>bangii wiikwa'igaadeni wiiyaas ojoojooshiming onji ji-nanaando-gikenjigaadenig aaniin ezhiyaad</i>
breast cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan ojoojooshiming</i>
breastfeeds	<i>nooni'aawaso</i>
breast pain or lumps, has	<i>bikoginini gooon ojoojooshiming</i>
breast reconstruction, gets	<i>miinogwaanaaganiwi ojoojooshiming gaa-ishkwaa-manizhomind ojoojooshiming gii-ishkwaa-manijooshiwaa-pined ikwe</i>
breast reduction, gets	<i>agaasijoojooshimezhwaaganiwi</i>

breast self-examination, does a	<i>waawaabandizo ojoojooshiming ji-bikozigwen imaa maagizhaa ji-ozhi'oomaganogwen manijooshi- waapinewin</i>
breath, has bad	<i>wiinjiiganaamo, maanzhimaagonaamo</i>
breath, is out of	<i>bakanaamo or ishkwaanaamo or ayekwanaamo</i>
breathe, cannot	<i>nepidanaamo</i>
breathes	<i>bagidanaamo</i>
breathes audibly	<i>madwenaamo</i>
breathes deeply	<i>niibiwa ikwanaamo</i>
breathes easily	<i>na'inaamo</i>
breathes in through the mouth	<i>ikwanaamo odooning onji</i>
breathes in through the nose	<i>ikwanaamo oshangwaning onji</i>
breathes out through the mouth	<i>bagidanaamo odooning onji</i>
breathes out through the nose	<i>bagidanaamo oshangwaning onji</i>
breathing difficulty, has	<i>agaawaa babaapagidanaamo</i>
breaths, takes short	<i>dakonaamo</i>
breech position, baby is in	<i>maanzhishin abinoojiizhens jibwaa-nitaawigid</i>
bronchial tubes, your (hollow air passageways branching from windpipe to lungs)	<i>gaa-onji-bagidanaamoyin</i>

bronchi, your (two main branches of the trachea that go into the lungs)	<i>gaa-inaabiigisingin gipaning onagizheyaabiin</i>
bronchioles, your (small air passage-ways branching from windpipe to lungs)	<i>gaa-inaabiigisingin gipaning nawach gaa-agaasaabiigangin</i>
bronchiectasis (lung disease), has	<i>opanaapine</i>
bronchiolitis (inflammation of the bronchioles), has	<i>miskominiiganoon ini gaa-agaasaa-giigangin opaning gaa-inaabiigisingin</i>
bronchitis, has acute (inflammation of the air passages of the lungs)	<i>dewipane</i>
bronchitis, has chronic (chronic inflammation and degeneration of the bronchial tubes)	<i>apane go dewipane</i>
bronchogenic carcinoma (lung cancer), has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan opaning</i>
bronchoscopy (test to examine bronchi), gets a	<i>waawaabanjigaadeniwan ini biinji-opaning gaa-inaabiigisingin onagizheyaabiinsan</i>
bruised, is	<i>ozhaawashkose or ozhaawashkoshin</i>
bruising or blood spots under the skin	<i>ozhaawashkosewin</i>
bruit (unusual sound that blood makes when it rushes past an obstruction)	<i>bakaan gaa-initaagwag miskwi gii-wii-gibijiwang ningoji</i>
bulimia nervosa (eating disorder), has	<i>gawaskade'idizo, zhashigagowe'idizo</i>
bunion, has a	<i>bikwaakogane ishkweganagizidaanin, bikwaakozidaan</i>

bunion



bunion removed, gets a

bakwajizhigaadeni obikwaakozidaan

burned, is

jaagizo

burnout, experiences a

ishkanokii

burn, has a

jaagizo

burn, has a 1st degree

bisaakizo MB

burn, has a 2nd degree

dimii'aakizo MB

burn, has a 3rd degree

gagwaanisagaakizo MB

burps

begade

bursitis (inflammation of bursa – soft fluid-filled sac which cushions between tendons and bones), has

biitoobiigise odaanike'iganaaning

buttocks, your

gidiy(ag)

calf/calves, your	<i>ginaan(an)</i>
cancer	<i>gaa-zanagak aakoziwin, manijoo-shiwaapinewin, gaa-amowemagak aakoziwin</i>
cancer in-situ (confined to the tissue where it started)	<i>manijooshiwaapinewin gaawiin ngoji bakaan izhaamagazinoon amii eta imaa gaa-gii-izhi-maajjiigig</i>
cancerous growths, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan</i>
cane	<i>zaka'on(an)</i>
canine tooth, your	<i>gidanimwaabidaan(an)</i>
canker sores, has	<i>omigiwi</i>
capillaries, your (microscopic vessels supplying blood to all body cells and tissues)	<i>gimiskweyaabiins(an)</i>
carbohydrates, complex (starches, sugars, cellulose and gums)	<i>gaa-aanjiboshkaagemagakin</i>
carbohydrates, simple (refined sugars)	<i>ziizibaakwadoon</i>
carbon monoxide poisoning	<i>gaa-nishiwemagak gaa-baashkineg</i>
carcinoma (cancer that starts in the skin or in lining organs)	<i>manijooshiwaapinewin ozhagaying maagizhaa gaye biinji-wiyawing gaa-izhi-maajjiigig</i>
cardiac arrest, has	<i>gibichide'ese</i>
cardiac catheterization and angiocardiology (studying heart function with a cardiac catheter), gets	<i>mazinaatesijiganeyaab biindaabiigi-nigaadeni ode'ing ji-waabanjigaadeg aaniin ezhi-ayaad ode'ing</i>

cardiopulmonary resuscitation
(CPR), receives

giuwe-maajiiweba'igaadeni ode'



cardiovascular (heart and blood
vessels)

ode'imaang gaye omiskwiimaang

cardiovascular surgeon

ode'i-maajizhowe-mashkikiwinini

cardiovascular system

*ode'imaang gaa-bimishkaamagak
gakina gegoon wiiyawimaang*

carotid artery, your

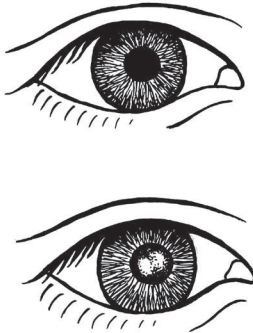
*gitigwaaning gaa-inaabiigising
gichi-miskweyaab*

carotid Doppler (look at blood flow
in the carotid arteries), gets a

*ganawaabanjigaadeniwan aaniin
ezhijiwaninigin omiskweyaabiin
okweganing*

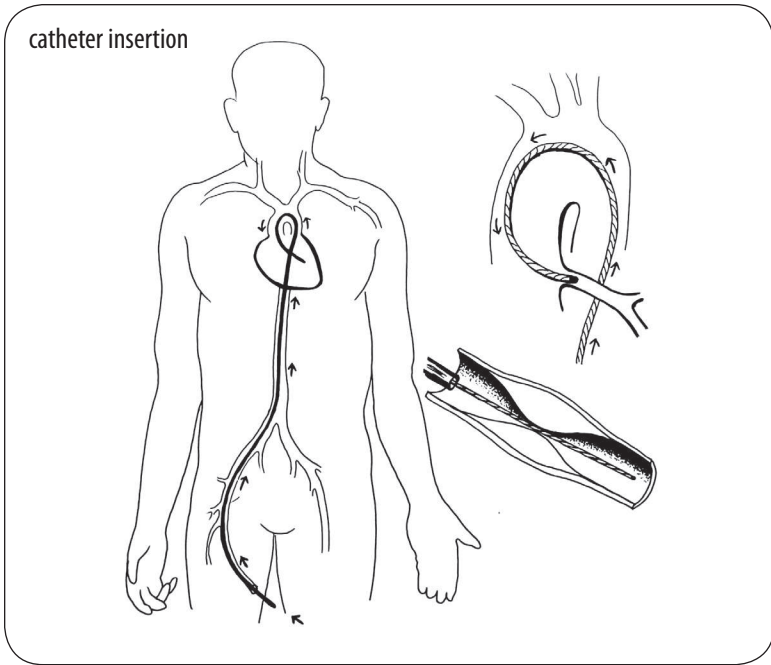
carotid endarterectomy (vascular surgery procedure that removes plaque from the lining of your carotid artery), gets a	<i>maajizhwaaganiwi e-odaapinigaadenig gaa-gibishkaagemaganinig omiskweyaabiing</i>
carpal-tunnel syndrome, has	<i>dewininjiishkaa</i>
carpal-tunnel syndrome repair, gets	<i>maajizhwaaganiwi ji-onji dewininjiisig miinawaa</i>
carrier, is a	<i>odaanike-bimiwidoon aakoziwin</i>
cartilage, your	<i>gi-gaakaawanjigan</i>
cast, wears a	<i>asiniikandaazo or waabiganikandaazo</i>
CAT Scan (type of x-ray which uses a computer to produce a 3D picture)	<i>zhaabwaateshimaaganiwi mamaandaa-waabik e-aabajichigaadeg dago</i>
cat-scratch disease	<i>boonzhiising gaa-onjiimagak inaapinewin gii-gaashkibizhiwed</i>
cataract, has a	<i>waabishkaa oshkiinzhigong gaa-nitaawigininig</i>
cataract removed, gets a	<i>bakwajizhigaadeni oshkiinzhigong gaa-nitaawigininig</i>

cataract



catheter

gaa-biindaabiiginigaadeg gaa-onji-zhigid awiya jibwaa-maajizhond



cauterization (procedure using heat to destroy abnormal cells)

gaa-jaagideg gaa-maji'ayaamagak

celiac disease (allergic condition in the small intestine triggered by gluten)

bakwezhigan gaa-maanishkaagemagak

cell (basic structure of living tissues)

maawach gaa-agaasing gaa-onji-maajiqig bimaadiziwin wiiyawing

cellulitis (inflammation of skin and underlying tissue)

gaa-miskominiigiseng ozhagayi-maang gaye wiiyaasiwimaang

central nervous system, your (brain and spinal cord)

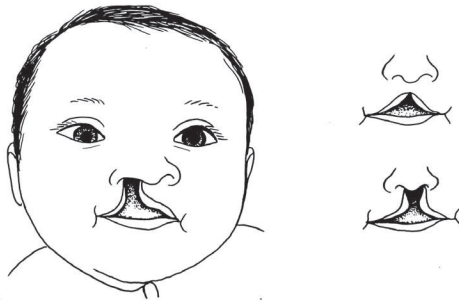
giwiinindib gaye gipikwaneyaab

cerebral (part of the vertebrate central nervous system)	<i>wiinindib inake</i>
cerebral embolism (small blood clot from the heart or diseased artery travels to the brain), has a	<i>odow ozhi'oomaganini miskweyaa-biing gaawiin dash wiinindibaang izhaamagazinoon miskwi</i>
cerebral hemorrhage (subtype of intracranial hemorrhage that occurs within the brain tissue itself)	<i>miskwiiwise owiinindibaang</i>
cerebral palsy (group of muscular and nervous-system disorders that begin in infancy)	<i>wanigi odinendamowining</i>
cerebral thrombosis (rare form of stroke)	<i>niboowisewin</i>
cerebral spinal fluid (CSF) (fluid surrounding spinal column and brain)	<i>odatagwaaganaabo</i>
cervical nodes (lymph nodes in neck), your	<i>giniisk(wag)</i>
cervix, biopsy of	<i>bangii odaapinigaade wiiyaas abinoojiizh gaa-izhi-biin zod ji-nanaandogikenjigaadeg ji-ayaagwen ikwe gaa-zanaganinig aakoziwin</i>
cervix cancer	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan ikwe imaa gaa-onji-bimi-nitaawigi'aad abinoojiizhensan</i>
cervix, gets cryosurgery of the	<i>maajizhwaaganiwi imaa gaa-onji-nitaawigid abinoojiizhens</i>
cervix, your (narrowed part of the uterus extending into vagina)	<i>imaa gaa-izhi-bimi-nitaawigid gi-nii-jaanis</i>
cesarean section, gets a	<i>andozhwaaganiwiwan odabinoojiizh-ensiman</i>

changes sheets	<i>aanjiiginige</i>
chapped, is	<i>giipizi</i>
charley horse, has a	<i>ojibinigogaade</i>
cheek, your	<i>ginaw(an)</i>
cheekbone, your	<i>ginawegan(an)</i>
chemotherapy (drug used to kill cancer cells)	<i>mashkiki gaa-aabadak ji-nichigaa-deg manijooshiwaapinewin</i>
chest, your	<i>gikaakigan(an)</i>
chest pain, has	<i>dewaakigane</i>
chickenpox, has	<i>mamiitigo'omba'ibiise, miskonzhese</i>
child abuse, commits	<i>gagwaadagi'aawaso</i>
chin, your	<i>gidaamikan(an)</i>
chiropractor	<i>gaa-maamiinoganebijiged mash-kikiwinini</i>
chokes	<i>bakwenishkaago</i>
chokes on it (food particle)	<i>onegwandaan</i>
chokes on liquid	<i>negobii</i>
cholecystectomy (surgical removal of gallbladder), gets a	<i>manizhigaadeni owiinzob</i>
cholera (acute intestinal infection caused by bacterium Vibrio, has	<i>gichi-aakozi omisadaang manijoosh onji</i>
cholerae, has (it is spread by contaminated water or food)	<i>gichi-aakozi omisadaang ozaam ewiinaagamig nibi gaye miijim</i>

cholesterol, has high	<i>gibobimidewaabiiganini miskweyaab</i>
chromosome (structures inside the nucleus of living cells that contain hereditary information)	<i>wiinge gaa-agaasing bimaadiziwin biinji-wiiyawing gaa-onji-gikendaa-gwak niibiwa gegoon aaniin ge-izhigid awe gaa-nitaawigid</i>
chronic illness, has a	<i>gaagige-aakozi</i>
chronic fatigue syndrome (profound fatigue), has	<i>gaagige-ayekozi</i>
chronic obstructive pulmonary disease (COPD; Emphysema) (chronic airway obstruction), has	<i>nepiji-opanaapine</i>
clammy hands, has	<i>abweniniji</i>
claustrophobia, has	<i>oke-gashkendamendam</i>
clavicle, your	<i>gidabishkogegan(an) MB</i>
circulatory system, your	<i>gaa-bimijiwang gimiskwiim</i>
circumcision, gets a	<i>bakwajizhigaadeni ogibozhegwaan naabe-abinoojiizhens</i>

cleft lip



cirrhosis of the liver (chronic scarring of the liver), has	<i>ojaagizaan okon</i>
claustrophobic, is	<i>gashkendamendam</i>
cleft-lip, has a	<i>maakigi odoon egaa enitaawed</i>
clinician (health-care professional who has direct contact with patients)	<i>mashkikiwinini/ikwe</i>
clitoris, your	<i>gaa-ayaamagak imaa inake jigiyaii gaa-onjizhaazod ikwe gaa-onji- minwendang ikwe inamanji'owin odow(an)</i>
clot	
clot-buster	<i>ningaagamiskweshkaage-mashkiki</i>
coagulation (same as clotting) (activity of the blood and blood vessels that cause blood to form a jellylike clot)	<i>odow gaa-ozhi'oomagak</i>
cobalt treatment (type of radiation therapy targeting tumors deep within body)	<i>zhaabwaateshimaaganiwi e-nichi- gaadeg manijooshiwaapinewin biinji-wiiyawimaang</i>
cocaine (medication applied directly to mucous membranes to control pain – mind-altering, addicting and dangerous)	<i>biinisaakizige-mashkiki</i>
cochlear implant (surgically implanted electronic device that provides a sense of sound to a person who is profoundly deaf)	<i>gegoon gaa-biinjisijigaadenig otawagaang gaa-gagiibited amii dash bangii ezhi-inendang enoondamaad</i>
cognitive (the process of thought)	<i>inendamowin daabishkoo, ji-onji- nisidotang</i>

cognitive therapy (psychotherapy that is based on the idea that the way we think about the world and ourselves affects our emotions and behaviour)	<i>gaa-inendamang gidakiiminaan gaye gaa-inenindizoying dibenimi-wemagan gaa-inaadiziying gaye gaa-izhichigeying, ji-maamiin-omaaganiwid gwayak ji-ani-inendang</i>
cold, is	<i>giikaji</i>
cold, has the common	<i>agigokaa</i>
cold, shivers with	<i>niningaji</i>
cold sweat, has a	<i>dakabwezo</i>
colic (in infants), has	<i>nitaa-mawi abinoojiizhens</i>
colitis, has ulcerative (serious, chronic, inflammatory disease of the colon)	<i>bizhishig miniiwi gaa-onji-miiziid</i>
collarbone, your	<i>gibimidaakiganaan(an)</i>
colon cancer	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan imaa gaa-onji-miiziid</i>
colon, your	<i>gaa-onji-miiziyyin</i>
colonoscopy (procedure to look at colon, large bowel or anus)	<i>biindaabiiginigaadeni mazinaakiziganens o-gichi-onagizhiing ji-waabanjigaadenig ji-aakozigwen</i>
color-blind, is	<i>gaawiin ogashkitoosiin ji-waabandang emiskwaanig e-ozhaawashkwaanig, e-ozaawaanig gegoon</i>
colostomy (opening to the bowel through the abdominal wall), has a	<i>baakizhigaadeni imaa onagizhiing omisadaang inakeyaʼii</i>
colposcopy (procedure to look at cervix), gets a	<i>biindaabiiginigaadeni mazinaakiziganens ji-waabanjigaadenig giishpin aakozigwen gaa-izhi-nitaawigid abinoojiizhens</i>

coma, is in a	<i>nepiji-wanimikawi</i>
common carotid artery (arteries of the neck)	<i>miskweyaabiin ogwandashkwaang gaa-inaabiigisingin</i>
complete blood count, gets a	<i>aginjigaadeniwan gaa-ayaamagani-gin omiskwiiming gaa-miskwaagin gaye ini gaa-waabishkaagin jigenjigaadeg aaniin enaagamiskwej/d</i>
compression	<i>giboskwepinaaganiwi</i>
compulsion	<i>egaa eminwendang ji-goskwaawaaji-ayaaj/d</i>
concussion, has a	<i>giwashkweshin</i>
condom	<i>biinda'oojigan(an), apikinaagan(an)</i>
cone biopsy (cancer cells are removed in a cone section from cervix), has	<i>odaapinigaadeni bangii wiiyaas imaa gaa-izhi-nitaawigi'aad abinoojiizh-ensan ji-gikenjigaadeg ji-ayaagwen manijooshiwaapinewin</i>
confused, is	<i>wawaanendam</i>
congenital (abnormality of the body present at birth)	<i>wanigi</i>
congested chest, has a	<i>noondenaamo</i>
congestive heart failure (build up of fluid in lungs or extremities), has	<i>nibii'opanese</i>
conjunctivitis (pink eye), has	<i>miskojaabishkaa</i>
consent, gives	<i>ikido bizaanigo mashkikiwinini ji-izhichiged aaniin ge-izhi-mino-ayaad gaa-akozid, odoozhibii'aan dash owiinzowin eya e-ikidod</i>

constipated, is	<i>gibisa'angajii, boonaakojii</i>
consultation is given	<i>nanaandawaabanjigaade o-bimi-inaapinewin gaa-aakozid</i>
contact lenses	<i>oshkiinzhigokaanensan gaa-zhagash-kisingin</i>
contagious, is	<i>aazhoo'iwe</i>
contraceptives	<i>boonoozhe-mashkikiwan</i>
contrast medium (see IVP) (substance used to enhance the contrast of structures or fluids within the body in medical imaging)	<i>adisiganaabo gaa-biinjiweba'igaadeg miskweyaabiing ji-bayitenaagwak aakoziwin</i>
contusion (bruising of a muscle), has	<i>ozhaawashkose</i>
convalesces	<i>mino-ayaa, gjiige</i>
convulsion, has a febrile (seizure triggered by rapid rise in temperature and characterized by altered consciousness and uncontrolled muscle spasms)	<i>ojibinigo</i>
core needle biopsy (special hollow needle is used to take a small sample of tissue), gets a	<i>zhaabonigan aabajichigaadeni e-onji-odaapinigaadenig bangii o-wiyyaasim ji-gagwe-gikenjigaadenig giishpin ji-manijooshiwaapinegwen</i>
corn, has a	<i>mandaaminizide</i>
cornea	<i>gaa-agonising oshkiinzhigong</i>
cylinder-shaped (core) sample of tissue from a lump	<i>emizaatigwaak bangii wiyyaas e-onji-odaapinigaadeg gaa-izhi-bikwaakodogid awiya wiyyawing aakwaakodozo-ozhagayiwii</i>
corn or callus, has a	

cornea, your	<i>gaa-zhaabwaatenaagwak ozhagay gishkiinzhigong</i>
cornea transplant, gets a	<i>gaa-meshkodonigaadeg gaa-zhaabwaatenaagwak oshkiinzhigong ozhagay</i>
coronary-artery bypass graft, gets a	<i>maajizhwaaganiwi ode'ing e-miino-gwaadenig omiskweyaab</i>
coronary-artery disease, has	<i>odeyaabiiwaapine</i>
coronary care unit (CCU)	<i>gaa-ode'iwaapinewaad gaa-izhi-bimishinowaad</i>
corticosteroid (drugs to decrease swelling and inflammation)	<i>mashkiki gaa-aabadak ji-booni-baagised</i>
cortisone drugs (medications similar to natural hormones produced by the central core of the adrenal glands)	<i>oniiskwaabookaani-mashkiki</i>
cosmetic surgery, gets	<i>nana'iingwegwaanaaganiwi</i>
cough, has a cackling	<i>gaakaapimiiigise or baakweminiigise</i>
cough, has a gooey-sounding	<i>bazagominiiginise</i>
coughs	<i>ososodam</i>
coughs up blood	<i>ozikwaadaan miskwiini</i>
cramp, has a	<i>ojibinigo</i>
cranium, your (bones that make up the skull)	<i>gi(sh)tigwaanigegan</i>
crippled, is	<i>maakizi</i>
Crohn's Disease (chronic inflammatory disease of the gastrointestinal tract), has	<i>onagizhiiwaapine</i>

croup, has	<i>abinoojiizh obagidanaamowin izhi-aakozi</i>
crutches, is on	<i>michi-bimaakoweba'odizo</i>
cryotherapy (procedure to freeze burn cancer cells), gets	<i>mashkawaakojigaadeni odaakoziwin</i>
CT Scan or CAT Scan (type of x-ray which uses a computer to produce a 3D picture)	<i>bezhig dinookaan zhaabwaate-shimiwewin e-aabajichigaadeg mamaandaawaabik</i>
culture (identification of bacteria, fungi and viruses)	<i>nitaawigichigaadeni bangii wiiyaas ji-onji-gikenjigaadenig aaniin enaapined</i>
curettage (scraping procedure to obtain tissue from the uterus lining), gets a	<i>gaashkawaaganiwi imaa opaying inake</i>
cut from a sharp object, gets a	<i>giishkishin</i>
cyst	<i>gaa-bikwaakodogig(in)</i>
cystectomy (surgical removal of part of bladder)	<i>bangii bakwajizhigaade bangii odaapinigaadeni wiiyaas</i>
cystic fibrosis (CF) (inherited disease in which mucous-producing glands fail to produce normal enzymes and mucous), has	<i>oniiskwaapine</i>
cystitis (bladder infection), has	<i>miniiwi imaa gaa-izhi-biindenig ozhigiwin</i>
cystoscopy (procedure to view bladder and urethra), gets a	<i>mazinaakiziganens biindaakoni-gaadeni gaa-onji-zhigid</i>
Cytomegalovirus (CMV)	<i>manijoosh gaa-ozaami-gichi-aakozi'iwed gegaa bigo ji-animiniiwaapined gaa-aakoziid ozaam e-okewizid</i>

D

D & C, gets a	<i>gaashkawaaganiwi gaa-izhi-nitaa-wigi'aad abinoojiizhensan</i>
D-section, gets a	<i>nandozhwaaganiwi abinoojiizhens</i>
deaf, is	<i>gagiibite, gibiteshkaa</i>
defecates	<i>miizii</i>
defibrillation (electronic device gives an electric shock to the heart), gets a	<i>maajiiide'eba'iganiwi</i>
dehydrated, is	<i>baagose, ozaam baaso, bakaabaawe</i>
dementia, has	<i>giiwashkwe'endam</i>
denial, is in	<i>gaawiin debweyendamidizosii ji-aakozid</i>
dentist	<i>bakwadaabizhiwewinini(wag) or manaabidebizhiwewinini(wag)</i>
dentures	<i>wiibidikaanan</i>
depressed, is	<i>maanendamowaapine</i>
dermatitis (irritated skin), has	<i>biigozhage</i>
diabetes insipidus (excessive thirst and excretion of large amounts of severely diluted urine)	<i>zhiiwaapine or ziizibaakodwaapine (bizhishig wii-minikwe, nibiiwaagaminini dash ozhigiwin)</i>
diabetes mellitus, has insulin-dependent (requires insulin therapy)	<i>zhiiwaapine or ziizibaakodwaapine (zhaagooch ji-odaapinang zhiiwaapine-mashkiki)</i>
diabetes mellitus, non-insulin-dependent (resistant to insulin)	<i>zhiiwaapine or ziizibaakodwaapine (gaawiin memwaach ji-odaapinang zhiiwaapine-mashkiki)</i>

diabetic hypoglycaemia (low blood glucose level occurring in a person with diabetes mellitus), has	<i>gaawiin aapiji ziizibaakwad odayaa-siin omiskwiiming gaa-ziizibaakwa-dwaapined</i>
diagnosis	<i>gaa-wiinjiigaadeg aaniin enaapined</i>
dialysis, gets	<i>giziiyaabaawazowa' odedikosiwa'</i>
diaper rash, has	<i>gaa-biigozhaanindizod abinoojiizhens</i>
diaphragm, your	<i>gigiba'on(an)</i>
diarrhea, has	<i>maamiizii, zhaabokaawizi</i>
diet	<i>inanjigewin</i>
dietician	<i>inanjigewin anokiimaagan</i>
diet, has a special	<i>inanjige'aaganiwi</i>
digestive system, your	<i>gaa-bimi-izhaamagak gi-miijim</i>
digital rectal examination (DRE) (examination of rectum with finger), gets	<i>jakidiyenaaganiwi ji-nanaando-gikenjiigaadeg giishpin aakozi gwen imaa inake</i>
dilates	<i>bagjiishkaa gaa-izhi-bimi-nitaawi gid abinoojiizhens</i>
dilatation and curettage of the Uterus (D & C) (opening of the cervix and surgical removal of the contents of the uterus)	<i>gaashkawaaganiwi imaa gaa-izhi-nitaawigi'aad abinoojiizhensan ji-gagwe-gikenjiigaadeg giishpin eyaa-gwen aakoziwin</i>
diphtheria	<i>gichi-aakoziwin gaa-gii-ayaamagak</i>
diplopia (double vision), has	<i>niizhwaabi</i>
discolored teeth, has	<i>ozaawaabide</i>

disease	<i>aakoziwin(an), inaapinewin(an)</i>
disfigured, is	<i>maakigi</i>
disk	<i>odatagwaaganigegan(an)</i>
disk removed, has a ruptured-	<i>odatagwaaganigegan naabisijigaa- deni</i>
disk, has a ruptured	<i>gegaa gii-zamishkodaadiimaganoon odatagwaaganigeganan</i>
dislocated foot, has a	<i>godogozidese</i>
dislocated arm, has a	<i>godogonikese</i>
dislocation or subluxation, has a	<i>godogose or gidiskigwaneshin MB</i>
dizzy, is	<i>giiwashkweyaabandam(aa)</i>
doctor	<i>mashkikiwinini(wag), ikwe-mashki- kiiwinini(wag)</i>
donor	<i>gaa-gii-miigiwed</i>
Doppler Test (ultrasound test uses reflected sound waves to evaluate blood as it flows through a blood vessel)	<i>daabishkoo ezhaabwaateshimaa- ganiwid izhise e-onji-naanaagada- waabanjigaadeg miskwi miskweyaa- biing</i>
dormant, it is	<i>nibaamagan</i>
Down Syndrome, has	<i>gii-wanigi jibwaa-nitaawigid</i>
drains, it	<i>zaagaazhigawin</i>
drill	<i>bagone'igan(an), bagoneboojigan(an)</i>
drools	<i>onjigawinige</i>

drowns	<i>nisaabaawe</i>
drowsy, is	<i>noondengoshi</i>
drug abuse and addiction, has	<i>biinisi-mashkikiwaapine</i>
drug hypersensitivity (immune-mediated reaction to a drug)	<i>gegoon odinishkaagon mashkikiini</i>
dumping syndrome (comprehensive overview of rapid stomach emptying covers symptoms, causes, treatments, including diet)	<i>zhaabokaawizi</i>
dwarfism, has	<i>gaawiin bijinigisii</i>
dysarthria (motor speech disorder resulting from neurological injury), has	<i>gaawiin ogashkitoosiin weweni jigiigidod ozaam e-gii-izhishing</i>
dysentery, bacillary (infectious disease of the intestinal tract caused by bacteria of the genus <i>Shigella</i> and is spread by contact with a patients)	<i>maanzhiseni/majiseni onoojimowin</i>
dysmetria (overshoots objects when reaching), has	<i>owaasawinaan gakina gegoon (ozaam waasa izhi-debinige)</i>
dysphagia (difficulty in swallowing), has	<i>ozanagendaan ji-gwanjiged</i>
dyspraxia (motor difficulties caused by perceptual problems, especially visual-motor and kinesthetic-motor difficulties), has	<i>gaawiin gwayak bimosesii gaawiin aaniish gwayak izhinamosii</i>

E

earache, has an	<i>dewite, dewitawage</i>
ear, your	<i>gitawag(an)</i>
ear canal, your	<i>biinjya'ii gitawaging</i>
ear drum, your	<i>gibaswewetawagaan(an) MB</i>
ear infection, has a middle	<i>biinjitawag izhi-miniiwitawage</i>
ear infection, has an outer	<i>agwaji-tawag izhi-miniiwitawage</i>
eardrum, has a ruptured	<i>bagwanetawagese</i>
ear, has ringing or buzzing sounds in the	<i>jiiwetam</i>
earwax blockage	<i>gibiteshkaa</i>
ECG (see Electrocardiogram) (test that makes recordings of electrical impulses of the heart), gets a	<i>bizinjigaadeni ode' amii dash ezhi-ozhibii'igesemagak aaniin ena'ang ode'</i>
ectopic pregnancy (complication of pregnancy in which the fertilized ovum is developed in any tissue other than the uterine wall)	<i>wani-nitaawigin waawan</i>
eczema, has	<i>zaagibiigishkaa</i>
edema (swelling of body tissue), has	<i>baagise</i>
EEG (see Electroencephalography) (recording of electrical activity along the scalp produced by the firing of neurons within the brain), gets a	<i>bizinjigaadeni aaniin ezhised imaa biinjya'ii otigwaaning amii dash ezhi-ozhibii'igesemagak aaniin epii-chibideg owiinindib</i>

EKG (see Electrocardiogram) (test that makes recordings of electrical impulses of the heart), gets a	<i>bizinjigaadeni ode' amii dash ezhi-ozhibii'igesemagak aaniin epiichi-minobideg maagizhaa gaye epiichi-maanzhibideg iwe ode'</i>
elbow, your	<i>gidooskwan(ag)</i>
elderly man	<i>akiwenzi(wag), gichi-aya'aa(g)</i>
elderly woman	<i>gookominaan(ag), mindimooye(g) gichi-ikwe(wag)</i>
electric current	<i>wasigan</i>
electric shock, gets an	<i>giikimise</i>
electrocardiogram (ECG) (test that makes recordings of electrical impulses of the heart), gets a	<i>bizinjigaadeni ode' amii dash ezhi-ozhibii'igesemagak aaniin epiichi-minobideg maagizhaa gaye epiichi-maanzhibideg iwe ode'</i>
electroencephalography (EEG) (recording of electrical activity along the scalp produced by the firing of neurons within the brain), gets	<i>bizinjigaadeni aaniin ezhised imaa biinjya'ii otigwaaning amii dash ezhi-ozhibii'igesemagak aaniin epiichi-minobideg gemaa epiichi-maanzhibideg owiinindib</i>
electro-larynx (battery operated machine that is held against throat to create vibrations that enable person to talk)	<i>wasigani-ogondaaganikaan(an)</i>
elevated, is	<i>ombishin, ishpishin</i>
elevated, it is	<i>ombisin, ishpisin</i>
embolic stroke (often result from heart disease or heart surgery and occur rapidly and without any warning signs), has an	<i>niboowise</i>

embolism (blockage of blood vessel by blood clot), has an

odow gaa-giboshkaakod omiskwe-yaabiing

encephalitis, has viral (swelling of the brain inside the skull places downward pressure on the brain)

baagise biinjitiwaan ozaam e-maagoshkaad imaa gaa-izhi-maajiigig wiinindib stem)

endocrine system, your (system of glands that involve the release of extracellular signaling molecules known as hormones)

gaa-izhi-anokiiwaad niniiskwag

endometrial biopsy (procedure to remove small piece of lining of uterus), gets a

odaapinigaadeni bangii wiiyaas imaa opaying onji ji-gagwe-gikenjigaadeg giishpin e-manijooshiwaapinegwen

endoscope (long flexible tube with light at the end of it to look inside body)

zhiibaayaabanjigan gaa-aabadak waasikwanenjiganens dash e-agosing ji-onji-na'abid mashkikii-winini

endoscopy (procedure to look inside body cavities), gets an

biinzaabamaaganiwi biinji-wiiyaw

enema, gets an

biindaabaawazo

enzyme

gaa-nibiiwaagamig gaa-ayaamagak wiiyawimaang amii dash enishkaa-gemagak eginigawishkaagin godak gaa-niibiiwaagamawangin gegoonan wiiyawimaang

epidural anaesthesia, gets an

jiitawaaganiwi ji-nisidozsig, mashkawaakojichiganiwi

epilepsy, has

ojibinigowaapine

episiotomy (surgical incision through the perineum made to enlarge the vagina and assist childbirth), gets an

daashkizhwaagwaniwi ikwe megwaa gaa-nitaawiginaawasod ji-bimi-debishkined abinoojiizhens

erythema (redness of the skin), has	<i>miskwazhageshkaa</i>
erythrocyte (RBC) (red blood cells)	<i>gaa-miskwaagin gegoonan awiya omiskwiiming</i>
esophageal speech (way of speaking when voice box removed), has	<i>mayagitaagozi e-gii-odaapini-gaadenig ogondaagan</i>
esophagectomy (surgical removal of all or part of the esophagus), has	<i>gii-odaapinigaadeni ogwandash-kweyaab gakina maagizhaa gaye bangii eta</i>
esophagus, has cancer of	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan ogwandashkweyaabiing</i>
esophagus, your (gullet)	<i>gigwandashkweyaab(iin)</i>
estrogen	<i>ikwewaadiziwin</i>
eustachian tube (tube that links the pharynx to the middle ear)	<i>onagizheyaabiins otawagimaang gaa-ondaabiigising biinish imaa ogwandashkwaang inaabiigisin, otawageyaab</i>
examining table	<i>gaa-izhi-bimishing gaa-nanaaga-waabamaaganiwid gaa-aakozid, gaa-izhi-nanaandawi'ind awiya</i>
exercises	<i>gagweyii</i>
eye contusion or laceration, has a	<i>daashkishkiinzhigwe</i>
eyes, has crossed	<i>niizhwaabishkaa</i>
eye, has a foreign body in	<i>bizini</i>
eyeglasses	<i>oshkiinzhigokaanan</i>
eye, your	<i>gishkiinzhig(oon)</i>
eye brow, your	<i>gimiishaabowanaan(an)</i>

eye lash, your	<i>gimiishaabowanaan(an)</i>
eye pain, has	<i>dewijaabi, dewishkiinzhigwe, dewaagamijaabi</i>
eye, has a swelling in the	<i>baagjaabi</i>
eye, has a dryness in the	<i>bengojaabi</i>
eye, has itching in the	<i>ginagjaabi</i>
eye, has tears in the	<i>ozibiingo</i>
eye tumor, has an	<i>bikwaakodogin gegoon oshkiinzhigong</i>

face, your	<i>giwadeng</i>
face pain, has	<i>wiisagiingwe, dewiingwe</i>
faints	<i>waniike or wanimikawi</i>
fallopian tube, your	<i>gi-waawanweyaab(iin)</i>
family history	<i>gaa-gii-bi-inaapinewaad odaanaang inawemaaganag</i>
family therapy, gets	<i>waawiiiji'aaganiwi ji-mino-wiijiwaad imaa endaad odinawemaagana'</i>
far-sighted, is	<i>waasa akwaabi</i>
farts	<i>boogidi</i>
fatigued, is	<i>ayekozi</i>
fat, your	<i>giwiinin</i>
fearful, is	<i>zegizi, gotaajishki</i>
fecal	<i>moowi-</i>
fecal occult blood (blood in stool)	<i>miskwiiwi-moowe</i>
feces	<i>moow(an)</i>
feelings, his/her	<i>gaa-inendang, gaa-inamanji'od</i>
feels scared	<i>zegizi, gotaaji</i>
feels unwell	<i>maanamanji'o</i>
feels well	<i>minomanji'o</i>

fertility problems, a man has	<i>gaawiin onijaanisifwesii</i>
fertility problems, a woman has	<i>gaawiin ogashkitoosiin ji-onijaanisid, gaawiin gii-izhigisii ji-odabinoojiizhimid</i>
fetal alcohol syndrome (FAS), has	<i>gaawiin gwayak izhigisii abinoojiizh nita-minikwed omaamaamaa megwaa gigishkawaawasod</i>
fetal monitoring	<i>zhaabwaateshimaaganiwi abinoojiizh omaamaamaa opaying megwaa gaa-biinzod</i>
fetal position, is in a	<i>biskijiishin</i>
fever, has	<i>gizhizo</i>
fiber (in diet)	<i>mijim gaa-nookimoweshkaagemagak</i>
fibrocystic breast disease (fibrocystic breasts are not malignant), has	<i>anishaago bikogin gegoon odoodoo- shiming gaawiin dash wiin gaa- zanagak aakoziwin odayaasiin</i>
fibroid tumors of the uterus, has	<i>babiikoginini gegoon imaa gaa-izhi- nitaawigid abinoojiizhens</i>
fibroid-tumor removed, has a	<i>bakwajizhigaadeni gaa-nitaawigini- nig gegoon</i>
fibrositis (group of disorders characterized by chronic widespread aches and pains), has	<i>wisagendamwaapinewin</i>
Fifth Disease (viral illness that produces a distinctive red rash on the face, body, arms)	<i>miskose-inaapinewin</i>
finger, your	<i>giniisiigininjaan(an)</i>
finger, your baby (last)	<i>gidishkweninjaan(an)</i>

finger, your index	<i>gindinawigan(an) MB</i>
finger, your middle	<i>genwaakwag giniisiigininjaan(an)</i>
finger nail, your	<i>gishkanzh(iiig)</i>
first molars, your	<i>gi-gichi-anishinaabewaabidaan(an)</i> <i>gi-gichi-wiibid(an)</i>
fissure	<i>daashkaabaaneyaawin</i>
fist, makes a	<i>bikwaakoninjiiata</i>
flu, has the	<i>gichi-agigokaa</i>
follicle, your	<i>gaa-onji-zaagigig giinizis</i>
folliculitis (hair follicles are damaged by friction), has	<i>gii -zaagiging wiinizisimaa onji- biigozhageshkaa</i>
food allergy and intolerance, has	<i>omaanishkaagon bezhigoyak miijim</i>
food poisoning, has	<i>bichibo</i>
foot, your	<i>gizid(an)</i>
forceps	<i>abinoojiizhensi-naadaakwa'igan(an)</i>
forehead, your	<i>giskatig(oon)</i>
foreskin, your	<i>gigibozhegwaan(an)</i>
foster child	<i>ombigi'aawaswaan(ag)</i>
fracture, has a	<i>baasiganese</i>
fracture, has a fine line	<i>asaabaanese, bisaaganese</i>
fracture repair, gets a	<i>naabiganeshimaaganiwi, ziidoopizo</i>

frostbite, has	<i>mashkawaakoji</i>
frozen section	<i>gaa-gii-izhi-gawajid</i>
fungal infection in foot, has	<i>giishkizhagezideshkaa</i>
fungal infection behind ear, has a	<i>giishkitawageshkaa</i>

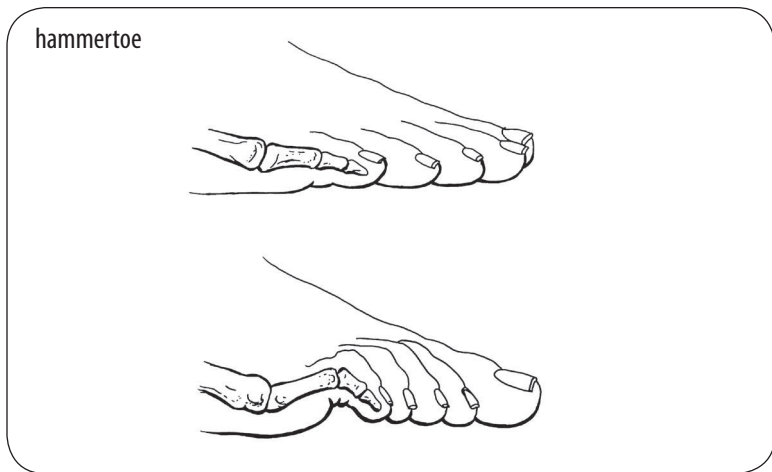
gallbladder, your	<i>giwiinzob(an)</i>
gallbladder laparoscopy (surgical removal of gallbladder), gets a	<i>bakwajizhigaadeni owiinzob</i>
gallstones, has	<i>odasiniimi</i>
gangrene, has	<i>bichiboowishkaani owiiaasim</i>
gas, has	<i>boogidamanji'o</i>
gas-sniffs	<i>minaanjige</i>
gastrectomy (removal of part or all of the stomach)	<i>bakwezhigaadeni omisad maagizhaa gaye bangii eta omisad</i>
gastric bypass, gets a	<i>omisadaang maajizhwaaganiwi</i>
gastric erosion, has	<i>biigomisadeshkaa biinjimisad</i>
gastritis, has	<i>dewigobone</i>
gastroscopy (procedure to examine inside of stomach), gets a	<i>waabamaaganiwi biinji-misad</i>
gastroenteritis (stomach flu; intestinal flu)	<i>agigokaa biinjimisad</i>
gastroesophageal reflux disease (heartburn), has	<i>maanzhide'e baakiigiseni aaniish omisad odishkwaandem</i>
gastrostomy (surgical opening into the stomach). gets	<i>maajizhwaaganiwi omisadaang</i>
gauze	<i>zhaabwaate'iigin(oon)</i>
gene	<i>gaa-onji-inawad odaanaang gidina-wemaagan</i>

general anesthesia, gets	<i>nibemashkiki miinaaganiwi jibwaa-maajizhond</i>
general surgeon	<i>gaa-maajizhowed mashkikiwinini</i>
genetic counseling, gets	<i>wiindamawaaganiwi ji-gikendang wegonen dinookaan inaapinewin ge- ayaanid oniijaanisa'</i>
germs	<i>maji-manijooshensag gaa-onjiima- gak aakoziwin</i>
gestation	<i>minik gaa-gigishkawind abinoojiizhens</i>
gingivitis, has	<i>owiiyaasaabidaan izhi-aakozi</i>
glaucoma, has	<i>oshkiinzhigowaapine</i>
glomerululomephritis (kidney infection), has	<i>miniiwidedikosiwi</i>
glucose	<i>ozaam baatiinadan ziizibaakwad gaa-ayaag miijjiming</i>
glucose-tolerance test, has a	<i>gaa-nanaando-gikenjigaadeg aaniin enishkaagod ziizibaakwad</i>
gluten	<i>bakwezhiganing gaa-ayaamagak</i>
gonads, your	<i>ginishiwag</i>
gonorrhea, has	<i>majaapine</i>
gout, has	<i>okanaapine</i>
green, it is	<i>ozhaawashkwaa daabishkoo aniibiish gaa-izhinaagwak</i>
grief, is experiencing	<i>maanendam</i>

growth	<i>nitaawigiwin</i>
growth disorders, has	<i>gaawiin gwayak izhi-nitaawigisii</i>
guilt, is feeling	<i>maanzhendam</i>
gums, your	<i>giwiiyaasaabidaan(an)</i>
gynecologist	<i>ikwewa' eta gaa-nanaando-andawi'aad mashkikiwinini</i>

H

hair loss, has	<i>ani-mitaskitigwaane, binaanikwe</i>
hair, your	<i>giinizis(an)</i>
hair transplant, gets a	<i>bakaan onji-bagwa'igaadeni ji-onji-wiinizisaad ozhagayitigwaaning</i>
hammertoe, has	<i>gashkaakozideshkaa</i>

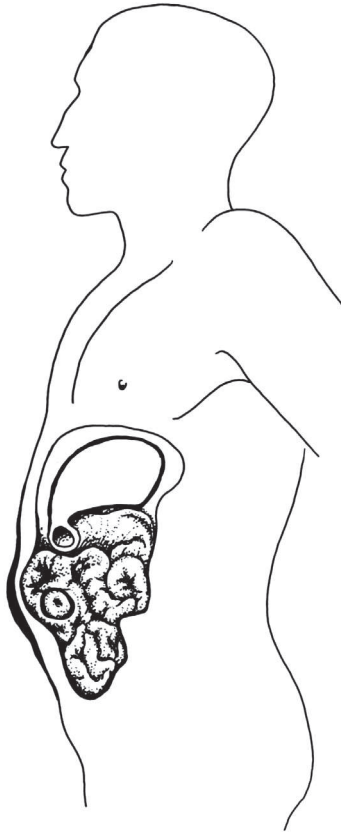


hand, your	<i>gininj(iin)</i>
hand, your left	<i>ginamanjninj(iin)</i>
hand, your right	<i>gigichininj(iin)</i>
hand surgery, gets	<i>maajizhwaa oninjiing</i>
hangover, has a	<i>maanaakizige</i>
hay fever, has	<i>mashkosi gaye gegoon gaa-ayaama-gak agwajiing oginagidenigomeshkaagon</i>

headache, has a	<i>dewikwe</i>
head and neck cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan otigwaaning maagizhaa gaye okweganing</i>
head injury, has a	<i>otigwaaning gii-izhishin</i>
head, your	<i>gitigwaan(an)</i>
heals	<i>giige</i>
hearing impairment or loss (deafness)	<i>gaawiin onzitesii</i>
heart attack, has a	<i>gibichide'ese</i>
heartbeat irregularity, has	<i>maana'anini ode'</i>
heartbeat, has rapid	<i>gizhiide'e</i>
heart block, has	<i>gibide'aabiishkaa</i>
heartburn, has	<i>maanzhide'e or zhiwaakigane or nishide'emanji'o</i>
heart condition, has	<i>ode'ing aakozi</i>
heart, your	<i>gide'(an)</i>
heart-rhythm irregularity, has	<i>maana'anini ode'</i>
heart surgery, has open	<i>baakide'e-majizhwaa(ganiwi)</i>
heart transplant, gets a	<i>meshkwaji-miinaaganiwi ode'</i>
heart tumors, has	<i>gegoon bikoganini ode'ing</i>
heart-valve disease, has	<i>biinji-de' izhi-aakozi</i>
heart-valve replacement, has	<i>biinji-de' gegoon gii-odaapinigaadeni bezhig dash miinawaa e-gii-giwe-achigaadenig ishkwaandem</i>

heatstroke or heat exhaustion, gets	<i>ozaamaaso</i>
heavy pressure, feels a	<i>maagode'emanji'o</i>
heel, your	<i>gidoondan(an)</i>
hemiplegia (hemiparesis) (condition in which one-half of a patient's body is paralyzed)	<i>nabane owiiyaw niboowise</i>
hemisphere (half)	<i>aabita, nabane</i>
hemoglobin	<i>miskwi</i>
hemophilia (rare bleeding disorder in which your blood doesn't clot normally), has	<i>nepidaazhigawinini omiskwiim e-gashkitoosig ji-ozhi'aad odowan</i>
hemorrhaging, is	<i>jaagiskwe</i>
hemorrhoids (piles), has	<i>baasikwese imaa gaa-onji-miiziid, ozhigwiwidiye, biigwaadiyeshkaa</i>
hepatitis, has	<i>okonaapine</i>
hepatitis, viral	<i>okonaapine e-gii-aazhoo'ind</i>
hereditary disease	<i>aanikeyaapinewin</i>
hernia, has a	<i>ozhigwii</i>
hernia repair, gets femoral- (surgical procedure performed to reposition the issue that has come out through a weak point in the abdominal wall)	<i>maajizhwaaganiwi omisadaang ebagwawaaganiwid ozaam e-niina-mag imaa omisadaang</i>
hernia repair, gets hiatal- (surgeon will tighten the opening in your diaphragm to keep your stomach from bulging through)	<i>maajizhwaaganiwi ozaam e-gii-ozhigwiid</i>

hernia



hernia repair, gets incisional- (surgical procedure performed to correct an incisional hernia)

maajizhwaaganiwi ozaam e-gii-ozhigwiid

herpes, has

biitoobiigise or apishkwebiigisewaapine MB

herpes, has genital

biitoobiigise ojjaakaang

herpes, has simplex (cold sores, fever blisters)

biitoobiigise odooning

herpes Zoster (shingles), has	<i>biitoobiigise</i>
hiccups, has the	<i>anwaachige, wanawe</i>
high grade (cancers that tend to spread quickly), has	<i>gaa-gizhiikaamagak gaa-zanagak aakoziwin odayaan</i>
hip, your back	<i>gizhiigan(an)</i>
hip, your front	<i>ginoogan(an)</i>
hip dislocation, has	<i>godogonooganese</i>
hip fracture, has a	<i>bookonooganese</i>
hip nailing for hip fracture	<i>zaga'igaadeni gaa-gii-bookonoo-ganeshing</i>
HIV infection & AIDS, has	<i>maawach gaa-zanaganinik majaapi-ne</i>
hives, has	<i>babii kozhageshkaa</i>
Hodgkin's Disease (cancer that affects the lymph system), has	<i>manijooshiwaapine oniiskong inake</i>
homocysteine (amino acid in the blood), has	<i>ziiwiski-miskwiimi</i>
homesick, is	<i>zhagadendam</i>
homocysteine	<i>gaa-ayaad awiya omiskwiiming gaa-bigishkinigemaganinig miijimini</i>
homophobic, is	<i>ogosaan ininiwan wiiji-ininiwa' gaa-misawenimaamid</i>
homosexual, is	<i>wiijininiiman gaa-misawenimaad inini</i>
hormones	<i>ikwewiwin gaye naabewiwin</i>

hormone therapy (giving hormones as medicine to treat cancer)	<i>miinaaganiwi ji-miigaajigaadeg iwe manijooshiwaapinewin</i>
hospice	<i>gaa-wii-mino'ayaasigwaa awiyag gaa-izhi-ganawenimindwaa</i>
hospital	<i>aakoziwigamig(oon), mino'ayaawigamig(oon)</i>
hot, is	<i>gizhizo</i>
hot pack	<i>gaa-gizhideg</i>
hygiene	<i>beki'idizowin</i>
hymen	<i>nagaa'iganiigin(oon)</i>
hypersensitive (being allergic to life), is	<i>odooke-maanishkaagon gakina gegoon</i>
hypertension (high blood pressure), has	<i>ozaami-gizhijjwanini omiskwiim</i>
hyperthyroidism (overactive tissue within the thyroid gland), has	<i>ozaami-anokiiwag oniiskwag</i>
hypochondriasis (health phobia), has	<i>bizhishig gegoon izhiyaa inendam</i>
hypothermia, has	<i>gawaji</i>
hyperactive, is	<i>ojaanimizi</i>
hypochondriac, is	<i>aakozi inenindizo bizhishig</i>
hysterectomy (abdominal) with removal of tubes and ovaries, gets a	<i>manizhigaadeni opay gaye ini gaa-onji-maajjigid abinoojjizhens</i>
hysterectomy (abdominal) without removal of tubes and ovaries	<i>manizhigaadeni opay gaawiin dash wiin odaapinigaadesininiwan godak gaa-onjiimagak abinoojji-waawan</i>
hysterectomy (vaginal) with	<i>manjizhwaaganiwi e-odaapinigaade-</i>

bladder/rectal repair, gets a

*nig opay odaaka'ing dash e-onjiizh-
waaganiwid*

hysteria, is experiencing

ozaami-ojaanimendam or zegizi

immune system	<i>gaa-naadamaagoying aakoziwining</i>
immunodeficiency disease (bubble boy disease), has	<i>gakina gegoon odaazhoo'igon awiya ndawaach dash gashkiiginaaganiwi gegoon ji-zaamishkaagosig awiyan gaye ji-bichi-aazhoo'igosig</i>
immunization, gets an	<i>jiita'awaaganiwi emiinaaganiwid bangii iwe aakoziwin gaa-gochigaad-eg amii dash gaawiin iwe da-inaapi-nesii apii mizhamishkaagemagak i'i aakoziwin</i>
impetigo, has	<i>omigiiiwaapine</i>
impotent, is	<i>gaawiin ogashkitoosin inini ji-nishkindibed</i>
incest	<i>besho odinawemaaganan noojigo gaa-doodawaad</i>
incision	<i>giishkizhogoowin</i>
incisor tooth	<i>niigaaniwiibid(an)</i>
incontinent (not able to control bowel movements or urination), is	<i>oke-zhigise or oke-miiziise or zhaaboondeshkaa or zhagozhaazo</i>
incubation period	<i>megwaa ozhi'oomagan jibwaa-gikendaagwak</i>
indigestion, has	<i>gizhiwashkade, maanishkade</i>
infarction (area of dead brain tissue)	<i>gaa-niboowang minik wiinindib</i>
infection	<i>miniiwisewin</i>
infectious, is	<i>aazhoo'iwe</i>

inflammation, has	<i>baagise</i>
influenza (flu; grippe), has the	<i>gichi-agigokaa</i>
ingests it	<i>ogwandaan</i>
ingrown toenail, has a	<i>godaawigiwan oshkanzhiin ozidaang</i>

ingrown toenail



inhales	<i>ikwanaamo</i>
inhales it	<i>odoopanaandaan</i>
inherited	<i>gaa-gii-bi-izhiyaawaad gidinawem-aaganag aanike</i>
injection	<i>jiita'ogoowin(an)</i>
inoculated, is	<i>jiita'awaaganiwi emiinaaganiwid bangii iwe aakoziwin gaa-gochigaad-eg amii dash gaawiin iwe da-inaapi-nesii apii mizhamishkaagemagak i'i aakoziwin</i>
insect, is bitten and stung by an	<i>ojiisogoon aamoon gemaa manijooshan</i>
in situ cancer (cancer that involves only the place in which it began)	<i>egaa gaa-maajaamagak gaa-zanagak aakoziwin gaa-gii-izhi-mikigaadeg nitam</i>

insomnia, has	<i>opaaweshkaa</i>
insulin	<i>ziizibaakwadwaapine-mashkiki</i>
intelligence quotient (IQ)	<i>gaa-apiichi-gagiitaawendang awiya</i>
intercourse, has sexual	<i>mazhiwe</i>
intestinal obstruction	<i>gibinagizhiishkaa</i>
intestine, large, your	<i>gi-gichi-onagizh(iin)</i>
intestine, small, your	<i>ginagizhiins(an)</i>
intensive care unit (ICU)	<i>gaa-izhi-aako-ganawenjiganiwiwaad gaa-gichi-aakoziwaad</i>
intermittent	<i>aayaapii, ayaapii, naaningoding</i>
intracerebral hemorrhage (ICH) (subtype of intracranial hemorrhage that occurs within the brain tissue itself), has a	<i>biinjitigwaan dazhi-miskwiwi</i>
intracerebral hemorrhage (a blood vessel in the brain ruptures and causes bleeding into the surround- ing brain tissue), has a	<i>bakise miskweyaab wiinindibing amii dash ezhi-miskwiwid imaa biinjitigwaan</i>
intrauterine device (IUD)	<i>gibitoonzhe achigan(an)</i>
intravenous	<i>biindaazhigawichigan(an)</i>
intravenous pyelogram (IVP) (x-ray of the kidneys and urinary system)	<i>odedikosiwimaag gaa-zhaabwaate- shimaaganiwiwaad</i>
invasive (cancer that has spread beyond its point of origin)	<i>miziweshkaamagan gaa-zanagak aakoziwin, mizideshkaamagan</i>
irritable bowel syndrome, has	<i>onagizhiing izhi-maanzhi'ayaa</i>

ischemia (restriction in blood supply), has

gaawiin deminik izhaamagazinoon miskwi

ischemic penumbra (area of the brain tissue that can be saved), has

biinji-wiinindib ge-gashkichigaade-giban ji-bimaajichigaadeg

ischemic stroke (death of an area of brain tissue), has

niboowise owiinindibaang

isolation, is in

bikish bimishin, nishike bimishin

itches

ginagizi

IUD, gets an

biina'igaadeni ge-gigishkang ji-onji-oniijaanisisig ikwe

jaundice, has	<i>osaawise</i>
jaw, your	<i>gidaamikan(an)</i>
joint, your	<i>gidaanike'iganaan(an)</i>
joint replacement, gets a	<i>miinaaganiwi oshki-aanakeganaan</i>

K

keloids (tough, irregularly shaped scars that progressively enlarge), has	<i>gaa-gii-izhi-giiged wiinge gipagizhage biinish dash ani-michaawan</i>
ketoacidosis (potentially life-threatening complication in patients with diabetes mellitus), has	<i>aapiji naniizaanizi gaa-ziizibaako-dwaapined gegoonan e-ani-izhised odinaapinewining dash onji</i>
kidney disease, has	<i>odedikosiwaapine</i>
kidney infection, has acute	<i>odedikosiwa miniiwisewa'</i>
kidney infection, chronic	<i>odedikosiwag apane go gegoon gii-izhiyaawaad</i>
kidney, your	<i>gidedikosiw(ag)</i>
kidney removed, has a	<i>odedikosiwan manizhwaaganiwiwan</i>
kidney stones, has	<i>odasiniimi odedikosiwing</i>
kidney stone(s) removed, has	<i>odasiniima' manizhwaaganiwiwa' odedikosiwing gaa-odasiniimid</i>
kidney transplantation, gets	<i>meshkwaji-miinaaganiwi odedikosiw</i>
kneecap removed, gets a	<i>ogidigoon bakwajizhwaaganiwiwan</i>
knee, your	<i>gigidig(oog)</i>
knee pain, has	<i>dewigidigwe, wiisagendam ogidigong</i>

labor, goes into	<i>maadaapine ikwe</i>
labor, is in	<i>aakozi ikwe</i>
lacerated, is	<i>giishkise</i>
laceration repair, gets a	<i>gashkigwaajiganiwi</i>
lactose intolerance, has	<i>joojooshaabo oboopoogijishkaagon</i>
large-intestine cancer, has	<i>manijooshiwaapine ogichi-onagizhiing inakeya'ii</i>
large-intestine polyp	<i>nitaawiginini gegoon imaa ogichi-onagizhiing</i>
laryngectomy (surgical removal of larynx or voice box), gets a	<i>bakwajizhigaadeni ogwandaagan</i>
laryngitis, has	<i>ogwandashkwaang izhi-agigokaa, agaawaa bapowe</i>
laryngoscopy (examination a doctor uses to look at the back of the throat), gets a	<i>waasa wedi ogwandashkwaang izhi-waawaabamaaganiwi</i>
larynx, your	<i>gigwandaagan(an)</i>
larynx cancer, has	<i>ogwandashkwaang odayaan gaa-zanagak aakoziwin</i>
larynx removed, gets a	<i>ogwandaagan manizhigaadeni</i>
laser therapy (cancer treatment to cut, destroy or fuse cells), gets	<i>zhaabwaateshimiwewin aabajichi-gaade ji-andawi'aaganiwid gaa-zanaganinik aakoziwin gaa-ayaad</i>
last period (menopause), has her	<i>niisaandawegozi</i>

laxative	<i>miizii mashkiki, zhaabozigan(an)</i>
lead poisoning, has	<i>biiwaabikong gaa-onji-bichibod</i>
leg, your	<i>gikaad(an)</i>
leg muscles, strains his/her	<i>zegigaadese</i>
leg pain, has	<i>dewigaade</i>
lesbian	<i>wiijikwewan gaa-misawenimaad</i>
lesion (diseased or injured area of the body), has a	<i>gaa-miniivid ngoji owiiyawing</i>
lethargic, is	<i>gaawiin zaabitoosii</i>
leukemia, acute (cancer of blood forming tissues i.e. bone marrow), has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan obaasa'iganaaning</i>
leukemia, has chronic	<i>bizhishig odayaan gaa-zanagak aakoziwin obaasa'iganaaning</i>
leukopenia (abnormally low numbers of white blood cells), has	<i>ozaam odagaasiinatoonan gaa-waabishkaanigin miskwiing gaa-ayaagin</i>
libido	<i>inamanji'owin ji-wiipemaad awiyan</i>
lice (head lice; body lice; crabs), has	<i>odikomi</i>
life cycle	<i>bimaadiziwin</i>
life support, is on	<i>zakaabiikishin ji-miinaaganiwid ge-bimaaji'igod megwaa gashkitoosig ji-wiisinid ji-bagidanaamod</i>
lifts up	<i>ombitaa</i>
ligaments, your	<i>gijiitadeyaab(iin)</i>

liposuction, gets	<i>wiikwa'igaadeni owiin</i>
lithotripsy (shock wave treatment for kidney stones), gets	<i>zhaabwaatesijigan aabadan ji-onji-bigishkisenid odasiniima' gaa-ayaanid odedikosiwing</i>
liver cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan okoning</i>
liver disease, has	<i>okoniwaapine</i>
liver, your	<i>gikon(an)</i>
liver transplant, gets a	<i>meshkwaji-miinaaganiwi okon</i>
lobectomy (surgical removal of a lobe from lung or liver), gets a	<i>bakwajizhigaadeni bangii okon maa-gizhaa gaye bangii opan</i>
local anesthesia, gets a	<i>jiiitawaaganiwi ji-mashkawaakojid gaa-wii-izhi-maajizhond</i>
localized cancer (cancer has not spread to other parts of body)	<i>bezhigwanong izhi-ayaamagan iwe gaa-zanagak aakoziwin</i>
lockjaw (tetanus), has	<i>gashkadaamikaneshkaa</i>
low grade (cancer that grows slowly)	<i>gaa-bezikaamagak gaa-zanagak aakoziwin</i>
lumbar spine (spinal tap), gets a	<i>bangii nibi odaapinigaadeni odata-gwaaganaabo ji-gikenjigaadenig aaniin enaapined zhaabonigan e-aabajichigaadeg</i>
lump, has a	<i>bikwaakodogin</i>
lumpectomy (surgical removal of breast tumour), gets a	<i>bakwajizhigaadeni bangii imaa ojoojooshiming</i>
lung abscess, has	<i>miniwiipane</i>

lung cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan opaning</i>
lung, your	<i>gipan(an)</i>
lung transplant, gets a	<i>meshkwaji-miinaaganiwi opan</i>
Lyme Disease, has	<i>waawaashkeshi-odikomwaapine or ezigaawaapine</i>
lymph glands, your	<i>giniiskwens(ag)</i>
lymphoma, Non-Hodgkin's (cancer that begins in lymph nodes)	<i>gaa-zanagak aakoziwin gaa-maajit- aamagak oniiskimaang</i>
lymph system	<i>gaa-izhi-ayaawaad oniiskimaag</i>

macositis (see Stomatitis) (inflammation of the mucous lining of any of the structures in the mouth), has	<i>biigogwaneweshkaa</i>
macular degeneration of the eye, has	<i>oshkiinzhig ani-aakoziimagan</i>
magnetic resonance imaging (MRI) (procedure that produces a picture of internal organ on computer using magnetic field)	<i>zhaabwaateshimaaganiwi</i>
malaria, has	<i>zagimewaapine</i>
malignant (cancerous growth), it is	<i>gaa-zanagak aakoziwin dinookaan</i>
mammogram, has a	<i>ojojooshim zhaabwaatesijigan aabajichigaadeni enanaando-giken- jigaadeg ji-ayaagwen gaa-zanaganinig aakoziwin</i>
manic-depressive illness, has	<i>giwashkwe'aadiziwin dinookaan gaa-baabiiizhaamagak nishkenda- mowin gaye gichi-jiiikendamowin</i>
marijuana	<i>giwashkwenoowowin</i>
marriage problems, has	<i>gaawiin o-mino-wijijiwaasiin owiidigemaaganan</i>
marrow, your	<i>gibaasa'iganaan(an)</i>
mastectomy, gets a modified radical	<i>manijoojooshimezhwaaganiwi</i>
mastectomy, gets a partial	<i>ojojooshiming izhiganezhwaaganiwi</i>
mastitis (breast abscess), has	<i>miniiwijojooshime</i>

mat	<i>apishimokaan(an)</i>
measles (red measles; rubeola), has	<i>miskwanzhe</i>
medic alert	<i>ashowizowin</i>
medical condition	<i>izhi-ayaawin</i>
medical escort, has a	<i>odayaawaan ge-wijjiwigod izhaad aakoziwigamigong</i>
medical history	<i>gaa-gii-bi-inaapineyin</i>
medical transportation, has	<i>izhiwinaaganiwi aakoziwigamigong ji-awi-nanaando-gikenimaaganiwid ji-awi-andawi'aaganiwid gaye</i>
medication	<i>mashkikiwiwin, andawi'iwewin</i>
melanoma (skin cancer), has	<i>manijooshiwaapine ozhagaying</i>
melanoma removed, has	<i>manijooshiwaapinewin ozhagaying odaapinigaadeni</i>
membrane	<i>wiisk</i>
memory problems, has	<i>oke-waniike</i>
meningitis, has aseptic (illness characterized by serious inflammation of the linings of the brain)	<i>miniwiwiindindibe'aapine</i>
meningitis, has bacterial (meningitis is usually caused by a viral or bacterial infection)	<i>baagise wiinindib</i>
menopausal, is	<i>boonoonzhe</i>
menopause	<i>boonoonzhewin</i>

menstrual period, has her	<i>megwaa izhi-ayaa</i>
menstrual period, has her first	<i>makowi, izhi-ayaa odizhitwaawin</i>
menstrual periods, has late	<i>bwaatawi izhi-ayaa</i>
menstrual periods, has painful or heavy	<i>wiisagendam omiskwiim ji-gashki-tood, niibiwa miskwi ogashkitoon</i>
mental health	<i>inendamowin izhi-mino'ayaawin</i>
mental health counseling, gets	<i>wiiji'aaganiwi ji-mino-ayaa odinendamowing inakeya'ii</i>
mental system	<i>inendamiwining inake</i>
mentally ill, is	<i>giiwashkwe or giiwashkweyaadizi</i>
mentally retarded, is	<i>gaawiikaa da-ayeshaawaadizisii</i>
metastasis (cancer that spreads from first cancer site to other parts of body), has	<i>miziwe inishkaamagan manijooshi-waapinewin</i>
middle cerebral artery, your	<i>gimiskweyaab naawiya'ii gaa-ayaa giwiinindibaang</i>
midwife, is a	<i>odaapinaawaso</i>
migraine headache, has a	<i>gichi-dewikwe</i>
mind, your	<i>gidinendamowin</i>
miscarriage, has a	<i>ozhigo'oonzhe, ozhigwaapine, bangishimaawaso</i>
mitral valve prolapse (most common heart valve abnormality), has	<i>gaa-baapaakiseg ode'aabiing</i>
molar, your	<i>gi-gichi-wiibid(an), gigitaabidaan(an)</i>

mole, your	<i>gimiinim(ag)</i>
monoamine Oxidase Inhibitors (MAO) (class of powerful anti-depressant drugs)	<i>jjikendamoomashkiki(wan)</i>
mononucleosis, infectious (kissing disease)	<i>ojiindiwaapinewin</i>
morning sickness during pregnancy, has	<i>zhashigagowemanji'o e-gagishka waawasod</i>
motion sickness, has	<i>giiwashkweyaashi</i>
motor nerve, your	<i>gi-nisidoziwin</i>
mouth, your	<i>gidoon(an)</i>
mouth or tongue tumor, benign	<i>gegoon gaa-bikwaakodogig biinjig-wanew gaawiin dash wiin gaa-zanagak aakoziwin</i>
mouth, has a dry	<i>baangogwanewe, bengogwanewe</i>
mouth, has a sore	<i>dewidoone, wiisagidoone</i>
mouth, has a tingling	<i>giikimidoone</i>
mucositis (sores found in mouth and throat), has	<i>biigogwanewese</i>
mucous	<i>oskiigomaabo</i>
mucous membrane	<i>gaa-nibiiwang wiisk</i>
multiple myeloma (primary bone-marrow cancer), has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan okaning</i>
multiple sclerosis (MS) (nervous system disease that affects your	<i>wiinindib odatagwaagan izhi-aakozi</i>

brain and spinal cord), has	
mumps, has	<i>oniiskwaapine</i>
muscle ache, has a	<i>gaagijjiwagizi</i>
muscle ache from over-exertion, has	<i>biikakiwe</i>
muscle cramp, has a	<i>ojibinigo</i>
muscle weakness, has	<i>ishkiiwagizi</i>
muscle, your	<i>gimashkawewagiziwin</i>
muscle relaxants	<i>nookiiwagichigan</i>
muscular dystrophy (group of genetic, hereditary muscle diseases that weaken the muscles that move the human body), has	<i>ishkiiwagaapine</i>
myelogram (x-ray of the spinal cord), gets a	<i>zhaabwaateshimaaganiwi opikwan-aang</i>
myeloma (cancer that forms in ribs, spinal column or pelvic bones), has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan opigaying, odatagwaaganing maagi-zhaa gaye ozhiiganing</i>

N

nail removed, has a	<i>mazhigazhiigiizhiganiwi</i>
narcotics	<i>biinisi-mashkiki(wan)</i>
nasal polyps	<i>niisiigishangwan(an)</i>
nasal polyps removed, has	<i>oniisiigishangwanan manzhigaade-niwan</i>
nauseated, is	<i>zhashigagowemanji'o</i>
nearsighted, is	<i>besho eta akwaabi</i>
nebulizer (device used to administer medication to people in the form of a mist inhaled into the lungs)	<i>onji-baakanaamo</i>
neck, your	<i>gikwegan(an), gigwayaw(an)</i>
neck pain, has	<i>dewikwegane, gaagiijikwegane</i>
needle	<i>zhaabonigan(an)</i>
neglects him/her	<i>gaawiin obabiziskenimaasiin</i>
nerve, your	<i>gaa-onji-nisidoziyin</i>
nervous, is	<i>ojaanimendam, nanichii</i>
nervous breakdown, has a	<i>ozaami-biigwendam</i>
neurological (relating to the body's nervous system)	<i>gaa-onji-wawaakawiid awiya wiiyawing</i>
neurologist	<i>mashkikiwinini nisidoziwin gaa-nana'tood</i>

neurosis	<i>dinookaan inaadiziwin gaa-migosh-kaadendaagwak gaawiin dash wiin igo giwashkweyaadiziwin</i>
nipple, your	<i>gijooshooshitigwaan(an)</i>
nitrous oxide (laughing gas) gii-manaabideng gaa-aabadak	<i>biinisaaakizigan gaa-ikwanaandeg</i>
node	<i>bikwaakodogin</i>
nosebleed, has a	<i>gibitane</i>
nose fracture, has a	<i>bookoshangwaneshin</i>
nose, your	<i>gishangwan(an), gigod(an)</i>
nose, has a stuffy or runny	<i>nibaadiskiigome</i>
nostril, your	<i>gidenigom(ag), gibijnidenigom(an)</i>
nuclear medicine (use of radioactive chemical substances to treat cancer)	<i>gaa-mashkawi-andawi'iwemagak mashkiki gaa-aabajichigaadeg awiya gaa-manijooshiwaapined</i>
numb, is	<i>biinisamanji'o</i>
nurse practitioner	<i>mashkikiwikwe(g)</i>
nutrient	<i>mijjim</i>

O

obese, is	<i>gichi-wiinino, aanjibo</i>
obsession, has an	<i>gaawiin ogashkitoosiin jiboonend-ang</i>
obsessive compulsive disorder (OCD) (mental disorder characterized by obtrusive thoughts that produce anxiety, by repetitive behaviors), has an	<i>gaawiin eminwendazig ji-goskwaawaaji'ayaad/j</i>
obstetrician-gynecologist	<i>odaapinaawasoo-mashkikiwinini</i>
occlusion (patching of a person's good eye)	<i>aagonishkiinzhiigwe'o</i>
occupational therapy, gets	<i>zhiishiibiigibinaaganiwi</i>
ointment	<i>boonzimigaan(an)</i>
oncologist [branch of medicine dealing with tumors (cancer)]	<i>mashkikiwinini gaa-zanagak aakoziwin gaa-dazhiikang</i>
oncology (study and treatment of cancer)	<i>gaa-zanagak aakoziwin gaa-gana-waabanjigaadeg</i>
operation, gets an	<i>maajizhwaaganiwi</i>
oral	<i>odooning</i>
oral cancer, has	<i>manijooshiwaapine odooning</i>
orphan	<i>giwashizhaan(ag)</i>
orthopedic surgeon (uses surgical, medical or physical means to investigate, preserve and restore functions to a patient's extremities or spine)	<i>ozidimaa-mashkikiwinini(wag)</i>

ostectomy, gets a	<i>odaapinigaadeni okan</i>
osteitis, has	<i>baagiganese</i>
osteoporosis, has	<i>okewigane</i>
otoplasty (ear plastic surgery), gets	<i>maajizhwaaganiwi otawaging</i>
ovarian cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan gaa-izhi-maajiiigid abinoojizhens</i>
ovarian cyst or tumor removed, has a	<i>odaapinigaadeni gaa-bikwaakodoging imaa gaa-izhi-maajiiigid abinoojizhens ikwe</i>
ovarian tumor, has a benign	<i>bikwaakodoginini imaa gaa-izhi-maajiiigid abinoojizhens gaawiin dash wiin iwe manijooshiwaapinesii</i>
ovary, your	<i>gi-waawaniwazh(an)</i>
ovulates	<i>waawanoke ikwe</i>
ovum, your	<i>giwaawan(oon)</i>
oxygen	<i>bagidanaamowiigowin</i>

P

pacemaker, has a inserted	<i>ode' animikiinsikaan(ag)</i>
pain, is in	<i>wiisagendam or moonzho'o</i>
pain, has an achy	<i>dewizi</i>
pain, has a dull	<i>bawewiisagendamowin</i>
pain, has a prickling	<i>jaajiisise</i>
pain, has a sharp	<i>aakwaapine</i>
pain, has a throbbing	<i>bapanga'omanji'o</i>
pain scale, one to twenty	<i>aaniin epiichi-wiisagendamong –bezhiq: gaawiin aapiji wiisagendazii, naanan: bangii go wiisagendam midaaso: wiisagendam midaaso-shi-naanan: wiinge wiisagendam niishtana: baabiibaagi-wiisagendam</i>
palate, your	<i>ginagask(an)</i>
palliative care, is in	<i>asho-nibo</i>
palm, your	<i>ginagaakoninjaan(an)</i>
palpitations, has	<i>gizhiide'ese</i>
pancreas, your	<i>gibiskwad(an)</i>
pancreas cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan obiskwading</i>
pancreas transplant, has a	<i>meshkwaji-miinaaganiwi obiskwad</i>
pancreatitis, has	<i>obiskwadwaapine</i>

panic disorder, has	<i>gichi-zegizi</i>
pap smear, gets a	<i>gaashka'igaade ikwe gaa-izhi-bimi-nitaawigi'aad abinoojiizhensan jinaanaandawaabanjigaadeg manijoo-shiwaapinewin</i>
paralysis, is in	<i>niboowise</i>
paranoid, is	<i>gakina gegoon odinendaan e-wii-majidoodaagod egiiwashkwed, zegiziiwaapine giiwashkweyendamowin bezhig dinookaan</i>
paraplegic, is	<i>nepiji-niboowise okaading</i>
parasite	<i>ookwens(ag)</i>
Parkinson's Disease	<i>ningisewaapinewin</i>
passed out (from alcohol), is	<i>gawaakizige, gawibii</i>
pediatrician	<i>abinoojiizhiwi-mashkikiwinini(wag)</i>
pelvic examination, gets a	<i>waawaabanjiganiwi imaa gaa-dazhi-nitaawigi'aad abinoojiizhensan</i>
pelvic inflammatory disease (PID)	<i>imaa gaa-dazhi-nitaawigi'aad abinoojiizhensan izhi-miniwi</i>
pelvic ultrasonography	<i>zhaabwaateshimaaganiwi gaa-dazhi-nitaawigi'aad abinoojiizhensan</i>
pelvis, your	<i>naanzhiya'ii gimisadaang inake</i>
penile implant, gets a	<i>achigaadeni gegoon biinjwiinagaang</i>
penis cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan wiinagaang</i>

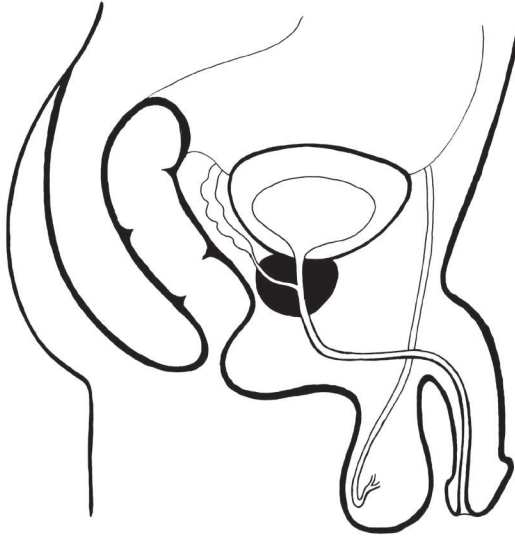
penis, your	<i>giinag</i>
peptic-ulcer surgery (surgery to treat the complications of peptic ulcer disease especially destruction of the protective lining of the gastrointestinal tract that leads to ulcer craters), gets	<i>bagwa'igaadeni omisad ebagwanesh-kaanig</i>
perceptual	<i>inendamowining inake</i>
perforation	<i>bagonese</i>
pericarditis, has acute (inflammation of the sac surrounding the heart)	<i>biitoobiigide'eshkaa</i>
perineum, your (surface region in both males and females between the pubic symphysis and the coccyx)	<i>zhiibaaya'ii gijjaakaang, nisawiyaa'ii gaa-onji-zhigiyin gaa-onji-miiziyin</i>
periodontal surgery, gets	<i>owiiyaasaabidaanig izhi-maajizhwaaganiwi</i>
periodontitis (gum inflammation), has	<i>owiiyaasaabidaan izhi-aakozi</i>
peritonitis (inflammation of the peritoneum, the thin membrane that lines the abdominal wall and covers the organs within), has	<i>aakoziimagan wiis</i>
pharmacy	<i>mashkikiwan ezhi-adaawaadegin</i>
pharynx, your	<i>gigwandaagan(an)</i>
phlebitis (inflammation of a vein), has	<i>baagiseni omiskweyaab</i>
phlebotomy (procedure that removes blood from the body), gets a	<i>wiikwa'igaadeni omiskwiim wiiya-wing onji</i>
phobia, has a	<i>gegoon ogagwaanisagendaan</i>

photosensitive (extreme sensitivity to the sun), is	<i>giizisong onji-ginagizhagewaapine</i>
physical therapy	<i>zhezhaawibiniwewin</i>
Pill, the	<i>boonoonzhe-mashkiki(wag)</i>
pill	<i>mashkiki(wag)</i>
pimples, has	<i>biigwiingweshkaa</i>
pink eye, has	<i>miskoshkaabi</i>
pinworms, has	<i>ookwensa' odayaawaa'</i>
pituitary gland, your	<i>bezhig dinookaan giniisk(wag)</i>
pituitary tumor, has a	<i>bikwaakodoginini gegoon oniiskong</i>
placenta, your	<i>gidabinoojiizhensim odapikweshimon(an)</i>
placenta previa (complication of pregnancy, when the placenta is in the lower segment of the uterus and covers part or all of the cervix), has	<i>niigaan nitaawiginini abinoojiizhens odapikweshimon(an)</i>
plaque, has	<i>wiinaabide</i>
plasma	<i>miskwi</i>
plastic and reconstructive surgery, gets	<i>nana'iingwegwaanaaganiwi</i>
platelet (small blood cell needed to stop bleeding)	<i>gaa-agaasing gaa-ayaag miskwiing daabishkoo onaaganensing izhi-naagwan wenji-ozhi'oomagak odow</i>
platelet anti-aggregant (platelet inhibitor)	<i>gaa-aabadak ji-agaasiinadakin ini onaaganensing gaa-izhinaagwakin omiskwiiming awiya</i>

platelet count	<i>aginjigaadewan aaniin endasingin ini onaaganensing gaa-izhinaagwaking omiskwiiming</i>
pleura	<i>wiis</i>
pneumonectomy (surgical removal of entire or part of lung), gets a	<i>bakwajizhigaade bangii maagizhaa gaye gakina opan</i>
pneumonia, has bacterial	<i>gichiwaakigwe e-agigokaad, maji- manijooshens dash gaa-doodang</i>
pneumonia, has viral	<i>gichiwaakigwe e-agigokaad, e-gii- aazhoo'ind</i>
podiatrist	<i>ozidi-mashkikiwinini</i>
poison ivy	<i>bibigwashk(oon)</i>
poliomyelitis, has	<i>nabane-niboowise'aapine</i>
polyp (growth that develops in colon, bladder, uterous, vocal cords or nasal passage)	<i>gaa-niisiigaag nitaawigin ngoji bigo</i>
port (a device placed under the skin to allow access to veins)	<i>onagizheyaabiins zhegonigaade ji-izhi-naabaabiigising gi-miskwe- yaabiing</i>
postoperative, is	<i>ishkwaa-maajizhwaaganiwi</i>
postpartum depression, has	<i>ngoding izhise ikwe e-gichi- biigiskaadendam ishkwaa-nitaawigi- naawasod</i>
post-traumatic stress disorder (PTSD), has	<i>gegoon gaa-izhi-ayaad gii-ishkwaa- gichi-izhinang awiya, gichi-ozazaamendamose</i>
potassium	<i>mijjiming gaa-ayaag</i>

precancerous, is	<i>nisidawinaagwan gaa-zanagak aakoziwin e-wii-ozhi'oomagak</i>
pregnant, is	<i>gigishkawaawaso</i>
prematurely, ejaculates	<i>ozaam wiiba baashkizigese</i>
premature labor, has	<i>noonde-nitaawiginaawaso</i>
premenstrual syndrome (PMS)	<i>endaso-giizis jibwaa-izhiiyaad ikwe okewigidaazo</i>
preventative measures	<i>ge-izhichigeng jibwaa-izhised</i>
prickling sensation, has a	<i>jiichiismanji'o</i>
prickly heat, experiences	<i>gizhizo abinoojiizhens</i>
proctitis (inflammatory bowel disease), has	<i>onagizhiiwaapine</i>
prognosis	<i>gikenjigaade aaniin ezhiyaad</i>
prolapse	<i>bangisinoon izhinaagoziwinan biinji-wiiyaw</i>
proprioception (able to sense the position of a joint), has	<i>onisdomanjitwaan odaanikeganaan</i>
prostate cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan inini oniiskong gaa-ayaanig ojjaakaang</i>
prostate, has an enlarged	<i>michaani oniisk ojjaakaang gaa- ayaanig inini</i>
prostate gland, your	<i>giniisk(wag) gaa-ayaag gijjaakaang ininiwiyin</i>
prostate gland removed, has his	<i>maniniiskwezhwaaganiwi inini imaa ojjaakaang</i>

prostate



prostatitis, has

oniiskwaapine inini ojjaakaang

prosthesis (artificial replacement of missing body part)

okaadikaazo, onikikaazo

pruritis ani (anal itching), has

ginagidiye

psoriasis, has

biigozhage

psychiatric examination, gets a

nanaando-gikenimaaganiwi aaniin ezhi-giiwashkweyaadizigwen

psychiatrist (treating mental disorders)

otigwaani-mashkikiwinini(wag)

psychologist (study the human mind and human behavior)

otigwaani-mashkikiwinini gaa-maamiinomiwed

psychopathic (chronic immoral and antisocial behavior), is

gaawiin zezig inaadizisii, gaa-gag-waanisagi'aad awiyan inaapine

psychosomatic illness, has a	<i>aakozi gaawiin dash debwe iwe inaapinesii odinendamowining eta gaa-izhiiyaad</i>
psychotic (serious but treatable medical condition that reflects a disturbance in brain functioning), is	<i>giwashkweyaadizi</i>
puberty	<i>oshkaadiziwin</i>
pubic bone, your	<i>gibinjigegan(an)</i>
pubic hair, your	<i>gimiishigwaan(an)</i>
pulmonary (pulmonary arteries carry blood from heart to the lungs)	<i>ode'imiskweyaab(iin)</i>
pulmonary edema (fluid accumulation in the lungs)	<i>nibii'opaneshkaa</i>
pulmonary embolism (blockage of the pulmonary artery or one of its branches)	<i>gibishkaa gichi-ode'eyaab</i>
pulse, has a	<i>bapanga'ogo</i>
pupil, your	<i>gishkiinzhigong gaa-ozaawaagamig gaa-owaawiyenaagwag</i>
pus	<i>mini</i>

Q

Q-tip

gizitawagane yaakwa'iganens(an)

quiet

bizaanad, goskwaawaadendaagwan

R

rabies, has

bichiboowaabide

radiation sickness, has

asiniing bichiboowaateg onji-aakozi

radiation therapy or treatment

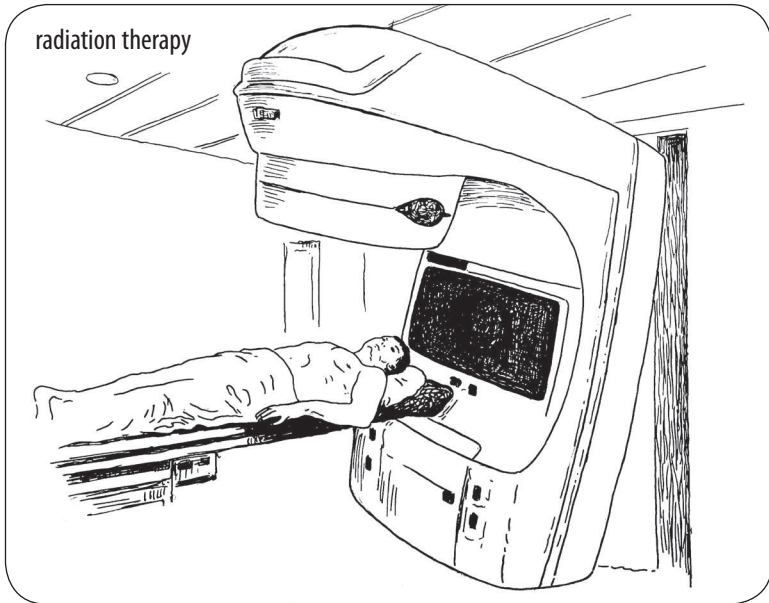
angwaakizigaade gaa-zanagak aakoziwin

radiologist

ozhaabwaateshimiwe(g)

railing, bed

nibewini-aajichigan(an)



ramp

gaa-izhi-akwaandawebizong

range of motion, his/her

gaa-ako-okawiid

raped, is

*gwaashkonotawaa(ganiwi), miti-
naa(ganiwi), nishiwanaaji'aa(ganiwi),
oditinaa(ganiwi), waasaakonawebin-
aa(ganiwi)*

rape crisis syndrome	<i>gichi-ojaanimendendang gii-ishkwaa-oditinaaganiwid</i>
rash with fever, has	<i>gizhizo dago miskozhagese</i>
Raynaud's Phenomenon (fingers turning white after exposure to temperature changes or emotional events), has	<i>waabininjise</i>
reach, is able to	<i>debinige</i>
reconstructive mammoplasty, gets	<i>ojojooshimikaazo, ozhi'aaganiwiwa' ododooshima' gaa-ishkwaa-manizhwaaganiwinid e-gii-manijooshiwaapined imaa</i>
recovers or gets better	<i>ani-noojimo</i>
recovery room	<i>gaa-izhi-asigooyiin gii-ishkwaa- maajzhogooyin</i>
rectal cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan gaa-onji-miiziid</i>
rectal exam, gets a	<i>biinzaabamaaganiwi gaa-onji-miiziid ji-gagwe-gikenjigaadeg giishpin ji-aakozigwen imaa</i>
rectal or colon-polyp removed, has	<i>odaapinigaadeni gegoon gaa- nitaawigininig gaa-onji-miiziid</i>
rectal prolapse, has a	<i>ojiskeyaab bizaagijishkaamagan</i>
rectum, your	<i>gijiskeyaab(iin), gijiideyaab(iin)</i>
recurrence/relapse, has a	<i>giuwe-inaapine</i>
red blood cells	<i>gaa-miskwaagin gegoonensan miskwiing</i>
red blood count (RBC)	<i>aginjigaadewan aaniin endasingin ini gaa-miskwaagin gegoonensan miskwiing</i>

redness, has a	<i>miskozi</i>
reflexes, has	<i>eshkwaad igo okawise dookiga-naamaaganiwid ogidigong maagizhaa gaye ojijizidebani'o dookinind anaaming ozidaang or jiiibise MB</i>
regenerates	<i>giiwe-nitaawigi(n)</i>
regional involvement (spread of cancer from its original site to nearby organs)	<i>osweshkaamagan manijooshiwaa-pinewin</i>
regurgitates (to vomit)	<i>zhiishigagowaajige</i>
Reiter's Syndrome (one form of reactive arthritis)	<i>bezhig dinookaan mamaanjigowaa-pinewin</i>
relapse, has a	<i>giiwe-inaapine</i>
relative, your	<i>gidinawemaagan(ag)</i>
relaxes	<i>bagijitaa</i>
remission, is in	<i>boonaapine</i>
renal	<i>odedikosiwining</i>
renal dialysis, gets	<i>giziiyaabaawazowa' odedikosiwa'</i>
renal failure, has acute	<i>odedikosiwa' niboowiwa'</i>
renal failure, has chronic	<i>apane go odedikosiwa' niboowiwa'</i>
reproductive organs, female	<i>odizhinaagoziwin ikwe biinji-wiiyaw</i>
reproductive organs, male	<i>odizhinaagoziwin inini</i>
reproductive system, your	<i>gidizhinaagoziwin gaa-onji-oniijaanisiyin</i>

respiratory system	<i>gaa-onji-meshkwadanaamong</i>
resects (to remove)	<i>bakwajizhigaade</i>
retches	<i>aa'aagade</i>
retarded, is	<i>aabitawi'izhi'ayaa MB or gaawiin aabaakawizisii MB</i>
retina, your	<i>gi-biitawegjaabiwin(an)</i>
retinal detachment, has	<i>obiitawegjaabiwin nisiseni</i>
retinal detachment repair, gets	<i>obiitawegjaabiwin giawe-agogwaadeni</i>
Reye's Syndrome (rare illness that can affect the blood, liver and brain), has	<i>abinoojiizh odinaapinewin</i>
RH incompatibility (when a pregnant woman has Rh-negative blood and the baby in her womb has Rh-positive blood), has	<i>mayagaagomiskwe omaamaamaa gaa-gigishkawaawasod bakaan dash gaye awedi abinoojiizhens mashi gaa-nitaawigisig</i>
Rh negative blood (type that can have a drastic effect on human health)	<i>mayagaagamiskwewin(an)</i>
rheumatic fever, has	<i>abinoojiizh ogizhizowaapinewin(an)</i>
rheumatic, is	<i>gizhizowaapine</i>
rheumatologist	<i>gizhizowaapine-mashkikiwinini</i>
rhinoplasty and septoplasty (plastic surgery of the nose), gets	<i>maamiinoshangwanegwaanaaganiwi</i>
rib, your	<i>gipigay(ag)</i>
ringworms, has	<i>waawiye-wiimbi-omigiiwininjii</i>
risk factor	<i>ge-izhi-maanzhisemagakiban</i>

Rollator (a walker with 4 wheels)	<i>gaa-zhooshkonigaadeg</i>
root canal therapy, gets	<i>aandakiinigaadeni owiibid</i>
roseola infantum (rose rash of infants)	<i>miskozhage abinoojiizhens</i>
rubella (german measles), has	<i>bezhig miina miskwanzhewin</i>

S

sad, is	<i>maanendam, maakendam</i>
saline solution	<i>zhiiwitaaganaabo</i>
salivary gland disorders, has	<i>onjigawinigeshkaa</i>
salivary glands, your	<i>zikowin gaa-onji-ozhi'oomagak giniisk(wag)</i>
salivary-gland-tumor removed, has	<i>maniniiskwezhwaaganiwi</i>
salmonella infection, has a	<i>bichibo</i>
sane, is	<i>aabaakawendam</i>
sanitary pad	<i>ikwe aanziyaan(an)</i>
sarcoma (cancer that develops in soft tissue such as cartilage or muscle)	<i>gaa-zanagak aakoziwin ojiitadaang maagizhaa gaye owiiaasing gaa- ozhi'oomagak</i>
scales	<i>bishagishkaa</i>
scalp, your	<i>gi(sh)tigwaanindigweb(an) MB</i>
scan (procedure to study brain, bones and other organs for disease), has a	<i>zhaabwaateshimaaganiwi</i>
scared, is	<i>zegizi</i>
schizophrenic (chronic, severe, and disabling brain disorder), is	<i>giwashkwe(yaadizi)</i>
scleritis (serious inflammatory disease that affects the white outer coating of the eye), has	<i>aakozi gaa-izhi-waabijaabid</i>
scoliosis (curvature of the spine), has	<i>ani-waagaawigane</i>

scrotum, your	<i>ginishiw(ag)</i>
seasonal affective disorder (SAD), has	<i>bibooni-zibiskaadendamowaapine</i>
secondary infection, has	<i>bakaan miinawaa ani-inaapine</i>
second molars	<i>odaanaang nisaw gichi-wiibid(an)</i>
sedative	<i>gaa-nibeshkaagemagak</i>
seizure disorder (epilepsy), has	<i>ojibingoowaapine</i>
self-care	<i>bami'idizowin</i>
self-pity, has	<i>gidimaagenimidizo, goopaadenimidizo</i>
senile dementia, has	<i>giwashkwe-akiwenziwi giwashkwe-gikaa</i>
sensation, has	<i>nisidomanji'o</i>
sensory	<i>nisidoziwining onji</i>
separation anxiety, has	<i>gotaaji ji-naganind</i>
septic	<i>bekiziwining onji</i>
serum	<i>mashkikiiwaabookaan</i>
sexual dysfunction, female	<i>ikwe gaa-maanzhigid gaawiin dash ogashkitoosig ji-mazhiwed</i>
sexual dysfunction, male	<i>inini gaa-maanzhigid gaawiin dash ogashkitoosig ji-mazhiwed</i>
sexual intercourse, painful for man	<i>gaa-wisagandang inini gii-mazhiwed</i>
sexual intercourse, painful for woman	<i>gaa-wisagandang ikwe gii-mazhiwed</i>

sexually active, is	<i>ogashkitoon ji-mazhiwed</i>
shin, your	<i>gibiimigan(an)</i>
shivers	<i>naningishkaa, naningise, naningibinigo, naningibizo</i>
shock or breakdown, has	<i>goshko-biinisendam</i>
shoulder blade, your	<i>gidiniigan(ag)</i>
shoulder pain, has	<i>dewidinimaangane</i>
shunt	<i>onagizheyaabiins gaa-biindaabii-ginigaadeg zhegwaya'ti ozhagay ji-onji-zaagijjiwang nibi imaa gaa-ozhi'oomagak</i>
sick, becomes	<i>mizhaapine</i>
side effect	<i>bakaan odinishkaagon</i>
signs	<i>gaa-naagwag ezhisemagak</i>
sickness	<i>aakoziwin(an)</i>
silicone	<i>ojojooshimikaan gaa-dotogoseg</i>
silicosis (occupational lung disease caused by inhalation of crystalline silica dust)	<i>opanaapinewin(an)</i>
sinusitis, has	<i>miniwi gaa-izhi-wiimbiganagisid otigwaaning biinjishangwan inake</i>
sinus, your	<i>gaa-izhi-wiimbiziyin gitigwaaning gishangwaning inake</i>

sinus



skeleton, your

gikaniwiiyaw(an)

skin, your

gizhagay(an)

skin rash, has a

miskozhagese

skin, has bumps on the

bibigozhageshkaa

skin cancer, has

*gaa-zanagak aakoziwin odayaan
ozhagaying*

skin graft, has a

bagwawaaganiwi ozhagaying

skin lesions, has benign

*bikoginini gegoon ozhagaying
gaawiin dash wiin manijooshi-
waapinesii*

skin lesion removed, has a

*manizhigaadeni gaa-bikogininig
ozhagaying*

skin peels, his/her	<i>bishagizhageshkaa</i>
skin tests for allergy, gets	<i>nanaandogikenjiganiwi ozhagaying giishpin ji-maanishkaagogwen gegoo</i>
skull, your	<i>gitigwaanigegan(an)</i>
skull (between the eyes)	<i>naawaskatig</i>
sleep apnea, has	<i>wiikwaanaamoshkaa gii-nibaad</i>
sleep inducers	<i>nibe-mashkiki(wan)</i>
sleeping problems, has	<i>opaaweshkaa gii-dibikaninig</i>
sleepy, is	<i>wii-nibaa, gawingoshi</i>
slides over	<i>zhooshkobani'o</i>
sliver, has a	<i>zhewegishin</i>
sliver in his/her foot, has a	<i>zhewegizideshin</i>
sliver in his hand/finger, has a	<i>zhewegininjiishin</i>
smallpox, has	<i>mamakizi MB</i>
small intestine tumor, has a	<i>gegoon nitaawiginini onagzhiinsing</i>
snakebite, gets a	<i>ginebigoon omaagomigoon / odako- migoon</i>
snowblind, is	<i>zasakaabi, ziigwanaabi</i>
soaks to soften	<i>nookogwanjin</i>
sodium imbalance, has	<i>gaawiin deminik zhiiwitaaganiwisii or ozaami-zhiiwitaaganiwi</i>
soft palate, your	<i>ginagask(wan)</i>

sole of your foot, the	<i>ginagaakoziidaan(an)</i>
solvent	<i>agozigan gaa-mashkawimaagwag gaye godag dinookaanan gaa- aabajichigaadegin gii-begichigeng</i>
solvent abuse, is engaged in	<i>minaanjige</i>
solvent abuse treatment, is in	<i>wijji'aaganiwi ji-boonitood gii-minaanjiged</i>
sonogram (an image, as of an unborn fetus or an internal body organ, produced by ultrasonography), gets a	<i>gaa-noondaagonogwen aabajichi- gaade ji-waabanjiigaadeg aaniin ezhinaagwag gegoon biinji-wiiyaw daabishkoo e-zhaabwaateshing</i>
sores, has pressure (bed sores)	<i>ani-bakwaashin</i>
sore gland, you have a	<i>gi-mawimig giniisk</i>
sore throat, has a	<i>gaagiidagwandashkwe</i>
spasm, has a	<i>jiichiibiwaqise MB bakijiwwagise MB</i>
speaking difficulty, has	<i>gaawiin ogashkitoosiin weweni ji- giigidod</i>
specialist	<i>bezhigwayak gaa-izhi-andawi'iwed mashkikiwinini</i>
speculum (instrument used to widen vagina opening to take samples)	<i>ikwe odoongaakwa'igan(an)</i>
sperm	<i>inini obaashkizigewaabo</i>
sphincter, your	<i>gidoojibwajiidaan(an) MB</i>
spina bifida (developmental birth defect caused by the incomplete closure of the embryonic neural tube), has	<i>abinoojiizhens gaa-maakigid</i>

spinal anesthesia, gets	<i>odatagwaaganing izhi-jjiitawaa awiya ji-onji-nisidozisiḡ jibwaa-maajizhond</i>
spinal-cord tumor, has	<i>gegoon bikwaakodoginini odatagwaaganing</i>
spinal fluid	<i>odatagwaaganaabo</i>
spinal tap, gets a	<i>opikwanaang gaa-izhi-jjiita'ond awiya ji-onji-odaapinigaadeniḡ nibi ji-onji-nanaandogikenjiganiwid aaniin mayaa enaapined</i>
spine, your	<i>gidatagwaagan(an)</i>
spine, the back of your	<i>gijaangaawigaan(an)</i>
spine bone, your	<i>gibinjegegan(an)</i>
spine column bone, your	<i>gidaanike'iganaan(an)</i>
spleen, your	
spleen removed, has the	
splint	<i>ziidooganepizowin(an)</i>
spore	<i>ozhashkwedow/onadow okandaamin</i>
sprain or strain (pulled muscles) in the arm, has a	<i>zeginikese</i>
sprain or strain (pulled muscles) in the back, has a	<i>zegaawiganese</i>
sprain or strain (pulled muscles) in the leg, has a	<i>zegigaadese</i>
sputum, your	<i>gizikowin</i>

sputum test, gets a	<i>nanaandogikenjigaadeni ozikowin ji-gikenjigaadeg aaniin mayaa enaapined</i>
squats	<i>ojijiingwanitaa ??</i>
staging (process to evaluate how far cancer has spread), gets a	<i>nanaandogikenimaa ji-gikenjigaadenig aaniin minik ezhi-osweshkaa-maganinik omanijooshiwaapinewin</i>
stairs	<i>akwaandawaan(an)</i>
staples removed, has one's	<i>odaapinigaadeniwan ogashkigwaajiganan</i>
staples	<i>gashkigwaajiganens(an), gichiwaabika'iganens(an), zipwaabika'iganens(an)</i>
step, takes a	<i>dakokii</i>
sterilized, is	<i>dakobinaaganiwi ikwe ji-boonoon-zhed</i>
sternum, your	<i>gidisinaake(g)</i>
steroids	<i>ojepizii-mashkikiwan</i>
stethoscope	<i>nanaandotandochigan(an)</i>
stillbirth, has a	<i>niboonzhe MB</i>
stimulant drugs	<i>ombwedamoo-mashkiki(wan)</i>
stoma (see ostomy) (surgical procedure that connects internal cavity of body to an opening outside the body), gets a	<i>biindaabiiginigaade biinji-wiiyaw</i>
stomach cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan omisadaang</i>

stomach cancer surgery, gets	<i>maajizhwaaganiwi omisadaang gaa-zanagak aakoziwin ayaad</i>
stomach, your	<i>gimisad(an)</i>
stomatitis (see macositis) (inflammation of the mucous lining of any of the structures in the mouth), has	<i>biinjigwanew baagise</i>
stool	<i>moow(an)</i>
stool, abnormal appearance	<i>mayaginaagwan moow</i>
stool sample	<i>gaa-odaapinigaadeg moow ji-nanaan-dogikenjigaadeg aaniin enaapined awiya</i>
straightens	<i>dazhota</i>
straightens his/her arm	<i>dazhoniketa</i>
straightens his/her leg	<i>dazhogaadeta</i>
strains a muscle	<i>wiisagii(wagii) MB</i>
strep throat, has	<i>miiniwigwandashkwe</i>
stress, is experiencing	<i>ojaanimendam</i>
stretcher (ambulance)	<i>bimaakwa'igan(an)</i>
stroke, has a	<i>niboowise</i>
stroke warning signs (refer to end of index)	<i>gaa-onji-gikenjigaadeg giishpin niboowisegwen awiya</i>
stung by wasp/bee, is	<i>aamoon ojiisagoon</i>
stye, has a	<i>bikwashkiminiigjaabi</i>

stye in the eye



subarachnoid hemorrhage (rupture of an aneurysm causing bleeding into the fluid filled space around the brain)

miskwiiwise wiinindibing

subarachnoid space (fluid filled space between brain and skull)

biitawitigwaanigegan

subcutaneous (a needle is inserted just under the skin), gets a

biitawizhagay izhi-jiitawaa

subdural hemorrhage and hematoma (due to head injury are described as traumatic)

baasitigwaaneshin

suffers

gagiiwine or gagwaadagitoo

suffocates

gibonaamoshkaa

suicidal, is

wii-nisidizo

suicide

nisidizowin

sunburn, gets a

ozaamaakizo

sunscreen, uses

*aagawaate-boonzimigaan zhizhoonindizo
ji-ozaamaakizosig*

surgery, gets a

maajizhwaaganiwi

suture	<i>gashkiwaanigoowin(an)</i>
swab sample	<i>gaashka'ogoowin(an)</i>
swallowing difficulty, has	<i>ozanagendaan ji-gwanjiged</i>
sweats	<i>abwezo, baapaashkabwezo</i>
swelling or lump, has a	<i>baagise</i>
swollen arm, has a	<i>baaginike</i>
swollen eye, has a	<i>baagijaabi</i>
swollen face, has a	<i>baagiingwe</i>
swollen foot, has a	<i>baagizide</i>
swollen leg, has a	<i>baagigaade</i>
symmetry (refers to the arrangement of the body in pairs)	<i>naasaab izhigi e'iidaw wiiyawing, minogi</i>
symptom	<i>izhiyaawin(an), inamanji'owin(an)</i>
symptom, has a	<i>izhiyaa, inamanji'o</i>
syphilis, has	<i>gaa-zanagak dinookaan majaanpinewin odayaan</i>
systemic therapy (see chemotherapy) (drug used to kill cancer cells), gets	<i>mashkiki aabadan gaa-zanagak aakoziwin ayaad</i>
systolic blood pressure (the first number is the systolic blood pressure. This is the peak blood pressure when your heart is squeezing blood out)	<i>wiikwa'ibiimagak miskwi ode'imaang</i>

T

tachycardia (rapid heart rate), has	<i>gizhiide'ese</i>
tailbone, your	<i>gidoozoganigegan(an)</i>
tampon	<i>giba'igan gaa-aabajitood ikwe gii-gashkitood miskwi endasogiizis</i>
tapeworms, has	<i>ozhigaagomi</i>
tartar	<i>moowaabidaan(an)</i>
Tay-Sachs Disease (autosomal recessive genetic disorder), has	<i>abinoojiizhens aanike-inaapine</i>
tear, your	<i>gidoozibiingwaan(an)</i>
tear duct infection or blockage, has	<i>gibozibiingwaaneshkaa</i>
tear duct, the opening of your	<i>gaa-onji-ozibiingwaaneyin</i>
teething, is	<i>zaagaabide</i>
temperature spike	<i>gesika gizhizose</i>
tenderness	<i>gaagiidiziwin(an)</i>
tendonitis, has	<i>ojiitadwaapine</i>
tendon, your	<i>gijiitad(an)</i>
tendon repair, has	<i>ojiitad miinogwaadeni</i>
tennis elbow, has	<i>maakidooskwanebani'o</i>
tense, is	<i>mashkawewagitaa</i>
terminal cancer, has	<i>gaawiin da-onji-mino-ayaasii gii-ayaad gaa-zanagak aakoziwin</i>

terminal illness, has a	<i>nepidaapine</i>
teste, has an undescended testes, has undescended	<i>gichiwigiwan onishiwan gichiwigiwa' onishiwa'</i>
testicles or penis, has painful or swollen	<i>wiisagendam onishiwaang gemaa wiinagaang</i>
testicle fixation, has	<i>gaawiin owaniikenindawaasii' onishiwa'</i>
testicle, your	<i>ginishiw(ag)</i>
testicle removed, has a	<i>manizhwaaganiwiwan onishiwan</i>
testicular cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan onishiwing</i>
testicular self-examination (TSE)	<i>onanaandogikenimaa' onishiwa' ji-gikendang giishpin e-aakozigwen</i>
test results, has negative	<i>gaawiin iinzan gegoon inaapinesii</i>
test results, has positive	<i>gegoon iinzan inaapine</i>
tetanus, has	<i>gashkadaamikanewaapine</i>
therapist	<i>gaa-wiiji' iwed ji-minomanji'ong</i>
thermogram (test that uses the heat radiating from your body to detect any abnormalities in the body), gets a	<i>gizhide aabajichigaade ji-gikenjigaa- deg aaniin enaapined awiya</i>
thermometer	<i>gaa-dakwanjigaadeg(in)</i>
thigh, your	<i>gibwaam(an)</i>
third molars	<i>odaanaang gichi-wiibid(an)</i>
thirsty, is	<i>wii-minikwe, noonde'aabaagwe</i>

thoracic duct (main duct of the lymphatic system)	<i>oniiskweyaabiins(an)</i>
thoracic-outlet obstruction syndrome (cervical-rib syndrome), has	<i>gibo-niiskweyaabiinse</i>
thoracic spine (section of the spine found in the upper back)	<i>ogidaawigan</i>
thoracic surgeon	<i>ogidaawigan gaa-izhi-maajizhowed mashkikiwinini</i>
thoracotomy (operation to open the chest wall), gets a	<i>baakizhigaadeni okaakigan</i>
throat cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan ogwandashkwaang</i>
throat, your	<i>gigwandashk(oon)</i>
throat, has a sore	<i>dewigwandashkwe, gaagijigwanda-shkwe</i>
thrombolysis (breakdown of blood clots by pharmacological means), gets	<i>miinaa(ganiwi) ningaagamiskweshkaage-mashkiki</i>
thrombolytic (drugs are used in medicine to dissolve blood clots)	<i>ningaagamiskweshkaage-mashkiki (wan)</i>
thrombosis (formation of a blood clot), has	<i>ozhi'oomaganini odow</i>
thrombotic stroke [strokes caused by a thrombus (blood clot), has a]	<i>niboowise e-ozhi'oomaganinig odow omiskwiiming</i>
thrush, has	<i>waabidenaniwi or waabigwanewese</i>
thumb, your	<i>giminjichin(an)</i>
thumb, sucks his/her	<i>ominjichin o-nitaa-noonaadaan</i>

thyroid cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan oniiskong</i>
thyroid gland, your	<i>giniisk(wag)</i>
thyroid gland removed, has a	<i>maniniiskwezhwaa(ganiwi)</i>
thyroiditis (inflammation of the thyroid gland), has	<i>baaginiiskwe</i>
tick or wood tick	<i>ezigaa(g)</i>
tic, has a	<i>jiiibise</i>
tinnitus (perception of sound within the human ear)	<i>jiiwetam</i>
tired, is	<i>ayekozi</i>
tissue	<i>wiiyaas</i>
tissue plasminogen activator (t-PA) (protein involved in the breakdown of blood clots)	<i>inanjigewin ji-ningaagamiskwed</i>
toe, your	<i>giniisiigizidaan(an)</i>
toenail, has an ingrown	<i>biinjigiwan oshkanzhiin oniisiigizidaang</i>
toenail, your	<i>giniisiigizidaang gishkazh(ii)</i>
tongue, your	<i>gidenaniw(an)</i>
tongue, gets a cheek or gum biopsy	<i>bangii odaapinigaadeni owiiyaasim odenaniwing gema biinji-doon ji-gagwe-gikenjigaadenig giishpin ji-manijooshiwaapinegwen</i>
tongue, has inflammation	<i>baagidenaniwe</i>

tongue, has a sore	<i>dewidenaniwe</i>
tonsil and adenoid removed, has a	<i>maniniiskwezhwaa(ganiwi)</i>
tonsillitis, has	<i>baaginiiskwe</i>
tonsil, your	<i>giniisk(wag)</i>
tooth (teeth), your	<i>giibid(an)</i>
tooth, your front	<i>giniigaanaabidaan(an)</i>
tooth abscess, has	<i>miniiwaabide</i>
toothache, has a	<i>dewaabide</i>
tooth decay, has	<i>bigishkanaabide</i>
tooth extraction, has a	<i>bakwadaabidebinaa(ganiwi), manaabidebinaa(ganiwi)</i>
tooth grinding, has	<i>gijiishkaabidengwaami</i>
tooth transplantation, gets a	<i>aandakiinigaadeni owiibid</i>
Tourette's Syndrome, has	<i>wiinigiizhweshkaawaapine</i>
tourniquet	<i>gibiskwepichigan(an)</i>
toxemia of pregnancy, has	<i>bichiboowishkaa e-oniijaanisid</i>
toxic reaction, has	<i>bichiboowise</i>
toxic, is	<i>bichiboowishkaagemagan</i>
toxicity	<i>bichiboowishkaagewin</i>
toxic shock syndrome (TSS), has	<i>ikwe bichiboowishkaa egigishkang giba'igan megwaa miskwiiwid enda so-giizis</i>

toxin	<i>bichibowin(an)</i>
tracheostomy (surgical procedure to make opening in windpipe), gets	<i>baakizhwaaganiwi ogwandashk-waang ji-onji-bapinaamod</i>
traction, gets a	<i>ombigaadeshimaa(ganiwi) ji-onji-giiged nawach wiiba</i>
traditional healer	<i>anishinaabe gaa-nanaandawi'iwed anishinaabe mashkiki e-aabajitood maagizhaa gaye aadisookaana' e-gagwejimaad ji-wiiji'igod ji- andawi'aad ini gaa-aakozinid</i>
tranquilizer	<i>gaa-bizaanishkaagemagak mashkiki</i>
transfusion	<i>gaa-meshkwajimiinind miskwi</i>
transient ischemic attack (TIA) (mini stroke), has a	<i>bangii niboowise</i>
translates into another language	<i>aanakanootamaage</i>
translator	<i>gaa-aanakanootamaaged</i>
transplant, gets a	<i>meshkwaji-miinaa(ganiwi)</i>
trauma, has a	<i>gichi-wiisagishin</i>
trembles	<i>niningishkaa, niningise</i>
trench mouth, has	<i>biigogwaneweshkaa</i>
trouble breathing, has	<i>gaawiin wii-babagidanaamosii</i>
trouble seeing, has	<i>gaawiin waabisii</i>
trouble speaking, has	<i>gaawiin ogashkitoosiin ji-giigidod</i>
tubal ligation, gets a	<i>dakobijiganiwi ji-boonoonzhed ikwe</i>

tube feeding, gets a	<i>biindaabiiginigaade gaa-onji-ashamaaganiwid</i>
tuberculosis (TB), has	<i>miniiwaapine or ososodamwaapine</i>
tummy tuck, gets a	<i>agaasichigaadeni omisad</i>
tumor	<i>gaa-bikoging gegoon</i>
turns	<i>gwekita, gwekishin</i>

U

ulcer, has a peptic (acids that help digest food damage the walls of the stomach)

bagoneyaakideni omisad

ulceration, has a

biigoshkaa

ultrasonography (ultrasound-based diagnostic imaging technique used to visualize subcutaneous body structures), gets

gaa-noondaagonogwen aabadan ji-gikenjigaadeg aaniin ezhinaago-zid awiya biinji-wiyaw

ultrasound, gets an

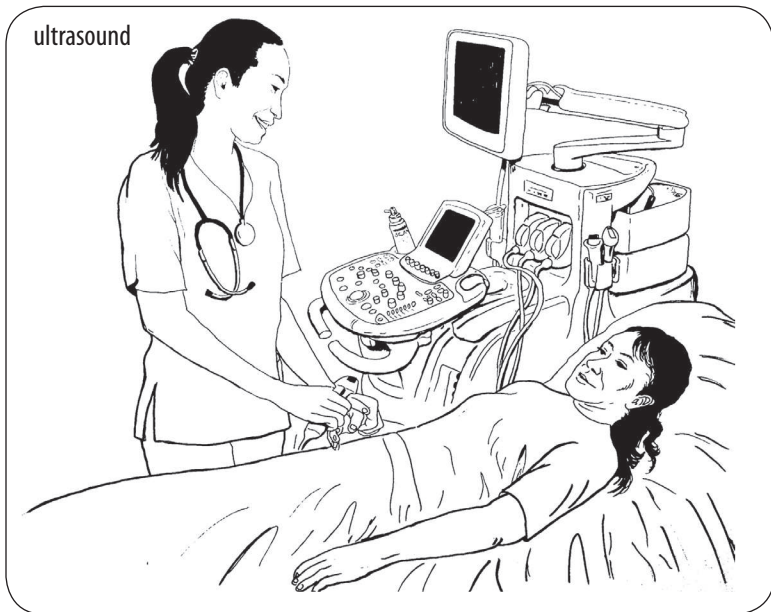
zhaabwaateshimaaganiwi, e-aaba-dag gaa-noondaagonogwen

umbilical cord

odiseyaab(iin)

unconscious, is

gaawiin mikawisii



unconventional therapy	<i>oshki-andawi'iwewin gaa-gojitood mashkikiwinini</i>
underlying	<i>enaapinegwen</i>
under-nourished, is	<i>gawaskade</i>
ureter, your (muscular ducts that propel urine from the kidneys to the urinary bladder)	<i>gaa-onji-zaagiseg gizhigiwin</i>
urethra, my (tube which connects the urinary bladder to the outside of the body)	<i>gizhigiwineyaab(iin)</i>
urethritis (inflammation of the urethra), has	<i>gaa-onjizhaazod izhi-baagise</i>
urinary bladder, your	<i>gi-zhigiwiniigin(oon), giwiiskway(an)</i>
urinary calculi (solid particles in the urinary system)	<i>gegoonan gaa-biiwangodegin gi-zhigiwining</i>
urinary tract infection, has a	<i>gaa-onjizhaazod izhi-miniwi</i>
urinary tract, my	<i>gaa-onjizhaazowaan</i>
urinates	<i>zhigi, zhiishiigi</i>
urinalysis, gets a	<i>waabanjigaadeni ozhigiwin ji-nanaandawi-gikenjigaadenig aaniin mayaa enaapined</i>
urination, has frequent	<i>nibaajizhaazo</i>
urination, has lack of control	<i>oke-zhigise, wii-zhiginindizo</i>
urination, has painful	<i>wisagendam gii-zhiishiigid</i>
urine, has abnormal color	<i>mayaginaagwanini ozhigiwin</i>

urine, has clear	<i>bekaagamin ozhigiwin</i>
urine, has cloudy	<i>baashkine'aagamin ozhigiwin</i>
uterine bleeding, has dysfunctional	<i>naanoojigo apii ogashkitoon miskwi ikwe</i>
uterine bleeding postmenopausal, has	<i>gaa-boonoonzhed ikwe ogashkitoon miskwi</i>
uterine cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan gaa-izhi-nitaawiginaawasod ikwe</i>
uterine prolapse, has	<i>opay bangisin wii-gijishkaamagan</i>
uterus, your	<i>gipay(an)</i>
uvula, your	<i>gigaazhigom(ag)</i>

vaccination, gets a	<i>jiiṭawaaganiwi ji-onji-aakoziṣig</i>
vaccine	<i>aṣhowizo-maṣhkiki</i>
vagina, your	<i>gidaakay(ag), gaa-onjizhaazoyin</i>
vagina or vulva cancer, has	<i>gaa-zanagak aakoziwin odayaan odaakaying</i>
vaginal bleeding, has unexpected	<i>gesiko-miskwii odaakaying</i>
vaginal discharge, has abnormal	<i>onji-miskwii odaakaying gaawin dash iwe daa-izhisesii</i>
vaginal itching, has	<i>ginagizi imaa gaa-izhi-bagonezid ikwe</i>
vaginitis, has bacterial	<i>miniiwidaakaye</i>
vaginitis, has monilial (infection or inflammation of the vagina)	<i>bezhig dinookaan miniiwidaakaye- win odayaan</i>
vaginitis, has postmenopausal	<i>bezhig dinookaan miniiwiwin gaa- ayaad ikwe aazha gaa-boonoonzhed imaa inake</i>
vaginitis, has trichomonal (trichomonas infection is transmitted by having unprotected sex with an infected partner)	<i>miniiwiwin gaa-gii-izhi-aazhoowaa- ganiwid</i>
varicose vein removed, has a	<i>manizhigaadeni miskweyaab okaading onji</i>
varicose veins, has	<i>gibaagimiskweyaabiishkaa okaading</i>
vasectomy, gets a	<i>gaa-dakobijigaadenig gaa-onji- onijjaanisi'iwed inini onishiwaang</i>

vein, your	<i>gimiskweyaab(iin)</i>
venereal disease, has a	<i>majaapine</i>
ventricles, your	<i>gi-wiimbide'ewin(an)</i>
vertebrae, your	<i>gaa-aanike-iganesing gidatagwaaganing</i>
vertigo (gets dizzy), has	<i>giiwashkweyaabandam</i>
virgin, is a	<i>gaawiin mashi aamani-ayaawisii</i>
virus	<i>aakoziwi-manijoozhens(ag)</i>
vision care, gets	<i>andawi'aaganiwi oshkiinzhigong maagizhaa gaye miinaaganiwi oshkiinzhigokaanan</i>
vision disturbance or loss, has	<i>gaawiin waabisii</i>
vitamin	<i>mijikaan(an) ji-onji-minogid</i>
vitamin A deficiency, has	<i>gaawiin ode-mijisiin mijimikaan A gaa-izhinikaadeg</i>
vitamin B deficiency, has	<i>gaawiin ode-mijisiin mijimikaan B gaa-izhinikaadeg</i>
vitamin C deficiency (scurvy)	<i>gaawiin ode-mijisiin mijimikaan C gaa-izhinikaadeg amii dash ge-izhi- waagigaadegid mijjiseg deminik iwe</i>
vitamin D deficiency	<i>gaawiin ode-mijisiin mijimikaan D gaa-izhinikaadeg</i>
vitamin E deficiency	<i>gaawiin ode-mijisiin mijimikaan E gaa-izhinikaadeg</i>

vitamin K deficiency

*gaawiin ode-miijisiin miijimikaan K
gaa-izhinikaadeg*

vocal-cords, your

gigwandaagan(an)

voice loss or hoarseness, has

achigogwandashkwe

vomits

zhiishagigowe

vomits (infant 0 to 6 months)

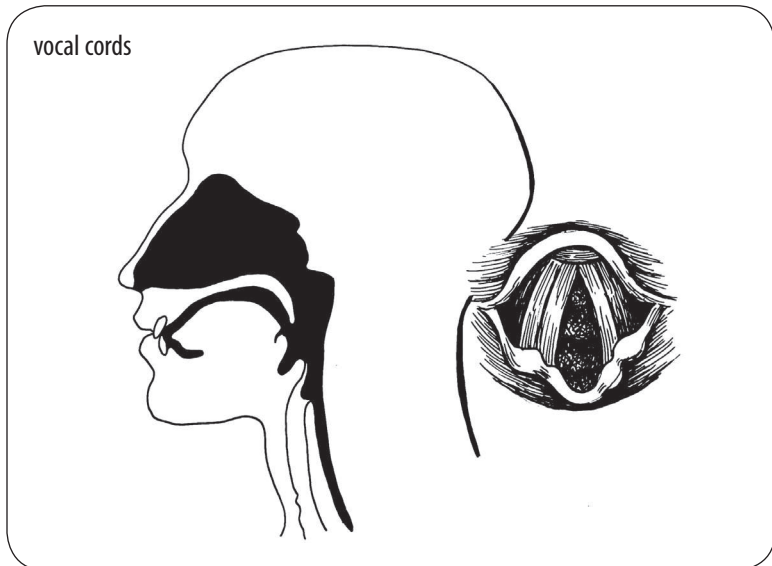
abinoojiizhens zhiishagigowe

vomiting, has recurrent attacks of

zhaashiishigagowe

vomiting, has a sudden attack of

geziko-zhiishigagowe



vulva, your

gidaakay(ag)

W

waist, your	<i>gibiskijii'on(an)</i>
walker	<i>bimosechigan(an) ?????</i>
warfarin (anticoagulant)	<i>gaa-bigishkishaagemagak odow</i>
warm, is	<i>giizhoozi</i>
wart, has a	<i>ojiichiigomi</i>
warts, has venereal	<i>ojiichiigomi ojjaakaang</i>

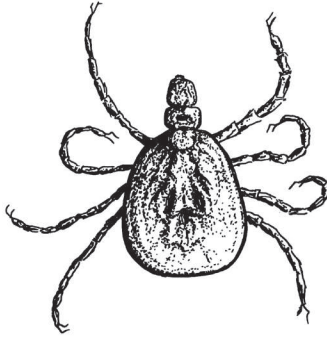
venereal warts



weak, is	<i>niinamizi, majiivagii</i>
weight, he/she is that	<i>apiitinigoni</i>

weight, bears that much	<i>apiitinige</i>
weights (for exercising)	<i>ombinigan(an)</i>
weight gain, has	<i>aanjibo</i>
weight gain, slow (child 0 to 5 years)	<i>agwaawaa bijinigi abinoonjiizh</i>
weight loss, has	<i>bakade</i>
wet, is	<i>dipaabaawe</i>
wheelchair	<i>gaa-ditibisemagak(in) desabiwin(an)</i>
wheezes	<i>jiiwenaamo</i>
whiplash, gets	<i>baakwegwayawese</i>
white blood cells (leukocytes – blast cells) (white substance in the blood that helps fight invading germs), your	<i>gimiskwiiming gaa-ayaagin gaa-agaasingin gaa-waabishkaagin gaa-miigaadamoogagak aakoziwin</i>
whooping cough, has	<i>nepidanaamo-ososodam</i>
widow	<i>zhiigaawe(g)</i>
widower	<i>zhiigaawinini(wag)</i>
Wilm's Tumor (tumor of the kidneys that typically occurs in children), has	<i>abinoojiizhiwi-odedikosiwaapine</i>
withdrawn, is	<i>gibogaji</i>
womb, your	<i>gipay(an)</i>
wood tick	<i>ezigaa(g)</i>

wood tick



wretches

aa'aagade

wrist, your

gibiimini'aanike-iganaan(an)

wrist bone, your

gibikwaakodoganaan(an)

X-ray, gets an

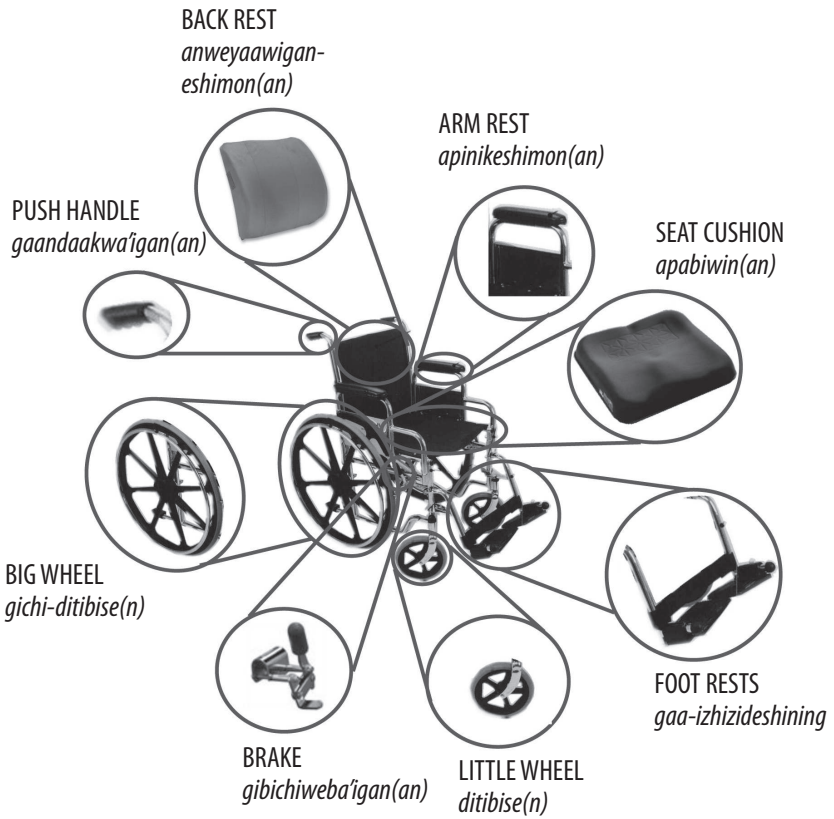
zhaabwaateshimaaganiwi

X-rays, gets barium

*zhaabwaateshimaaganiwi dago gaye
mina'aaganiwi waabiganaabookaan*

Y

yawns	<i>naanibaayawe</i>
yellow fever, has	<i>agaamakiwaapine</i>
young man	<i>oshkiniigi(wag)</i>
young woman	<i>oshkiniigikwe(g)</i>
young woman with 1st period	<i>makowi</i>



Numbers

1	<i>bezhig</i>
2	<i>niizhin, niizh</i>
3	<i>nisin, niswe</i>
4	<i>niiwin</i>
5	<i>naanan</i>
6	<i>ningodwaaso</i>
7	<i>niizhwaaso</i>
8	<i>nishwaaso</i>
9	<i>zhaangaso</i>
10	<i>midaaso</i>
11	<i>midaashi-bezhig, ashi-bezhig</i>
12	<i>midaashi-niizhin, ashi-niizh</i>
13	<i>midaashi-nisin, ashi-niswe</i>
14	<i>midaashi-niiwin, ashi-niiwin</i>
15	<i>midaashi-naanan, ashi-naanan</i>
16	<i>midaashi-ningodwaaso, ashi-ningodwaaswe</i>
17	<i>midaashi-niizhwaaso, ashi-niizhwaaso</i>
18	<i>midaashi-nishwaaso, ashi-nishwaaso</i>
19	<i>midaashi-zhaangaso, ashi-zhaangaso</i>
20	<i>niishtana</i>
21	<i>niishtana-shi-bezhig</i>
22	<i>niishtana-shi-niizhin</i>
30	<i>nisimidana</i>
31	<i>nisimidana-shi-bezhig</i>
40	<i>nimidana</i>
50	<i>naanimidana</i>
60	<i>ningodwaasomidana</i>
70	<i>niizhwaasomidana</i>
80	<i>nishwaasomidana</i>
90	<i>zhaangasomidana</i>
100	<i>ningodwaak</i>
101	<i>ningodwaak bezhig</i>
200	<i>niizhwaak</i>
300	<i>niswaak</i>
400	<i>niiwaak</i>
500	<i>naanwaak</i>
600	<i>ningodwaaswaak</i>
700	<i>niizhwaaswaak</i>
800	<i>nishwaaswaak</i>
900	<i>zhaangaswaak</i>
1000	<i>midaaswaak</i>

1 day	<i>ango-giizhig</i>
2 days	<i>niizhogiizhig, niizhigon</i>
1 night	<i>angodibik</i>
2 nights	<i>niizhigon</i>
1 week	<i>angodwaate</i>
2 weeks	<i>niizhodwaate</i>
1 month	<i>angogiizis</i>
2 months	<i>niizhogiizis</i>
1 year	<i>ango-biboon</i>
2 years	<i>niizhobiboon</i>
1 cup	<i>ango-minikwaagan</i>
1 dose	<i>aabiding miijiyin</i>
once a day	<i>aabiding giizhigak</i>
twice a day	<i>niizhwa/niizhing giizhigak</i>
thrice a day	<i>niswaa/nising giizhigak</i>
four times a day	<i>niiwaa/niiwing giizhigak</i>
before eating	<i>jibwaa-wiisining</i>
after eating	<i>ishkwaa-wiisining</i>
with a meal	<i>megwaa-wiisining</i>
with water	<i>nibi ji-dagondaman</i>

Place Names for Ojibwe First Nations Communities and Adjacent Places in Ontario and Eastern Manitoba

Atikokan	<i>Adikokaning</i>
Berens River, MB.	<i>Memewiziibiing</i>
Cat Lake	<i>Bizhiwi-zaaga'iganiing</i>
Eagle Lake	<i>Migiziwi-zaaga'iganiing</i>
Ear Falls	<i>Otawagi-baawitigong</i>
Fort Alexander, MB.	<i>Zaagiing</i>
Fort Hope	<i>Aabamadong</i>
Frenchman's Head	<i>Wemitigoozhiiwitigwaaning</i>
Grassy Narrows	<i>Zhaabashkosiwagaang</i>
Gull Bay	<i>Gayaashko-wiikwedong</i>
Heron Bay	<i>Baawitigong</i>
Hollow Water, MB.	<i>Waanibiigaaw</i>
Hudson	<i>Diitibisewi-nigamiing</i>
Kenora	<i>Wazhashkonigamiing</i>
Lac Des Milles Lacs	<i>Nezaadiikaang</i>

Lac Lacroix
Lac Seul
Long Lake
Manitou Rapids
Michipicoten
Mishkeegogamang
New Osnaburgh
Nipigon
Ogoki Post
Paugassi, MB.
Pikangikum
Poplar Hill
Poplar River
Red Lake
Rocky Bay
Sand Point
Savant Lake
Sioux Lookout
Slate Falls, New
Summer Beaver
Thunder Bay
United States of America
Wabigoon
Wabaskang
Wabaseemong (White Dog)
Webique
Winnipeg, MB.

Zhingwaako-zaaga'iganiing
Obizhigokaang
Ginoogamiing
Manidoowibaawitigong
Waabishkidaawangaang
Meshkiigwaagamaang
Meshkiigwaagamaang
Obijiwanong
Ogookiing
Bawingaasiing
Bikaanjugamiing
Obazaadiikaang
Metisiziibiing
Onamanizaaga'iganiing
Biinjidawaabiko-zaagiing
Bingwi-neyaashiing
Zaagiing
Waaninaawangaang
Bibagizheyaabiko-baawitigong
Niibinamikong
Binesi-wiikwedong or Animikii-wiikwedong
Gichi-mookomaanakiing
Waabigoni-zibiing
Waabashkaang
Waabasimong
Webikweng
Miskwaagamiwi-zibiing

Some Medicinal Plants

blueberry plant
bristly sarsaparilla
bullhead lily (yellow)
calamus root
labrador tea
lady's slipper
lichen
lily pad
mint (wild)
pearlyeverlasting
pineappleweed

miinaatig(oon)
waaboozijiibik(oon)
oshkitebag(oon)
wiiken[sh]
mashkiigobag(oon), gaagigebag(oon)
mashkiigwemojaash(an)
asiniwaakon(ag)
okadamoo(g)
gaaminomaagobagak(in)
gaagigebag(oon)
bida'anaamashkiki(wan)

plantain
poison ivy
puffball
stinging nettle
sweetflag
sweetgrass
touch-me-not
waterlily, fragrant stem
waterlily, white
wild ginger

otawagebag(oon)
bibigwashk(oon)
zhigaag oboogidiwin(an)
basaanashk(oon)
wiikensh(an)
wiingwashk(oon)
baashki'aakwaanibag(oon)
okadamoo(g)
okadamoo(g)
namepin(iin)

Some trees

ash
balsam
balsam branches
birch
black spruce
cedar
chokecherry tree
elm
ground spruce
hemlock
highbush cranberry
jackpine
maple
mountain ash
oak
pincherry tree
pine
poplar
tamarack
white pine
willow

aagimaatig(oog)
zhingobaandag(oog)
zhingob(iin)
wiigwaasaatig(oog)
mina'ig(oog)
giishkaatig(oog), giishkaandag(oog)
zosoweminaatig(oog)
aniib(ag)
gaagaagiwaandag(oog)
nabagaandag(oog)
niibiminaanaatig(oog)
okikaandag(oog)
ininaatig(oog)
makominaatig(oog)
mitigomizh(iig)
bwaa'iminaanaatig(oog)
zhingwaak(wag)
azaadii(g)
mashkiigwaatig(oog)
waabizhingwaak(wag), zesegaandag(oog)
wiigob(iig)

Ceremonies

He/she is fasting.
He/she is having a feast.
He/she is praying.
He/she is smudging.
He/she is in a sweat ceremony.

makadeke
wiikonge
anama'aa, anami'aa
nookwezige
madoodo

